

## TÄHTIS – LUGEGE TÄHELEPANELIKULT

Välja arvatud juhul, kui teie ja Esri allkirjastatud litsentsilepingus on määratud teisiti, nõustub Esri andma teile toodete litsentsi ainult tingimusel, et aktsepteerite kõiki selles litsentsilepingus sisalduvaid nõudeid ja tingimusi. Lugege need nõuded ja tingimused tähelepanelikult läbi. Te ei tohi kasutada tooteid enne, kui olete nõustunud selle litsentsilepingu nõuete ja tingimustega. Kui te vastavate nõuete ja tingimustega nõus ei ole, siis klõpsake alloleval suvandil „Ma ei nõustu litsentsilepinguga”; seejärel saate taotleda makstud tasude tagastamist.

### LITSENTSILEPING

(E204 06/13/2014)

See litsentsileping on sõlmitud teie („litsentsi saaja”) ja California ettevõtte **Environmental Systems Research Institute, Inc.** („Esri”) vahel, mille peakorter asub aadressil 380 New York Street, Redlands, California, 92373-8100, USA.

## ÜLDISED LITSENTSITINGIMUSED

### PUNKT 1 — MÕISTED

**Mõisted.** Kasutatavatel terminitel on järgmised tähendused.

- a. „Autoriseerimiskood(id)” on mis tahes kood, autoriseerimisnumber, lubakood, sisselogimismandaat, aktiveerimiskood, žetoon, konto kasutajanimi ja parool või muu mehhanism, mis on toote kasutamiseks nõutav.
- b. „Beetaversioon” tähendab toote mis tahes alfa-, beeta- või eelversiooni.
- c. „Kommertsrakenduse teenuse pakkumine” tähendab tulu tekitamist, pakkudes väärtust lisava rakenduse kaudu juurdepääsu tarkvarale või teenustele Online Services, võttes näiteks tasu tellimuse või teenuse eest või muul viisil kasutustasu või luues enam kui juhuslikku reklaamitulu.
- d. „Sisu” tähendus on selgitatud [lisas 3](#).
- e. „Andmed” on mis tahes Esri või kolmanda poole digitaalsed andmehulgad, muu hulgas geograafilised vektorandmed, rasterandmete aruanded või nendega seotud atribuutide tabelid, koos tarkvara ja teenustega Online Services või eraldi pakutuna.
- f. „Levitamise litsents” on litsents, mis lubab litsentsisaajal valitud tarkvara ja seotud autoriseerimiskoodi muudele osapooltele edasi litsentsida.
- g. „Dokumentatsioon” on kõik kasutajadokumendid, mis koos tarkvaraga tarnitakse.
- h. „Online Services” on mis tahes Interneti-põhine ruumiandmete süsteem, mis hõlmab rakendusi ja seotud rakendusliideseid (kuid välja arvatud andmeid või sisu), mida majutab Esri või tema litsentsi saajad, kaartide, andmete ja muu teabe talletamiseks, haldamiseks, avaldamiseks ning kasutamiseks.
- i. „Tellimisdokument/-dokumendid” on müügipakkumine, ostutellimus või muu dokument, kus on näidatud litsentsisaaja tellitud tooted.
- j. „Püsilitsents” tähendab sellise toote versiooni kasutuslitsentsi, mille eest on makstud rakenduvad litsentsitasud, v.a juhul kui Esri või litsentsisaaja lõpetab litsentsi selles lepingus esitatud tingimustel.
- k. „Toode/tooted” on tarkvara, andmed, teenused Online Services ja dokumentatsioon, mis on litsentsitud selle litsentsilepingu tingimuste alusel.
- l. „Näidis(ed)” on toodete näidiskood, näidisrakendused, lisandprogrammid ja näidislaiendused.
- m. „Teenusekrediit/-krediidid” on vahetusühik, mida eraldatakse teenuste Online Services tellimisel tellimisdokumendis määratud hulgal. Iga teenusekrediit annab litsentsisaajale õiguse tarbida teatud hulka teenuseid Online Services, mille kogus erineb olenevalt tarbitud teenustest Online Services. Teenuste Online Services tarbimisel debiteeritakse teenusekrediidid automaatselt litsentsisaaja kontolt maksimaalse saadaoleva teenusekrediitide arvuni. Täiendavaid teenusekrediite saab osta vastavalt [lisa 3](#) (saadaval ka aadressil <http://www.esri.com/legal>).

- n. „Tarkvara” on Esri volitatud veebisaidilt alla laaditud või mis tahes andmekandjal mis tahes vormingus (sh varukoopiad, uuendused, hoolduspaketid, veaparandused, kiirparandused ja lubatud ühendatud eksemplarid) saadud Esrile kuuluv terviklik tarkvara tehnoloogia või selle osa, välja arvatud andmed.
- o. „Tähtajaline litsents” on litsents või juurdepääs toote kasutamiseks piiratud ajavahemikul („tähtaeg”), tellimus- või kasutuspõhiseks kasutamiseks.
- p. „Väärtust lisav rakendus” on litsentsisaaja arendatud rakendus, mis on mõeldud kasutamiseks koos mis tahes tarkvara, andmete või teenuste Online Services volitatud kasutamiseiga.

## PUNKT 2 — INTELLEKTUAALSE OMANDI ÕIGUSED JA OMANDIRESERVATSIOON

Tooteid litsentsitakse, mitte ei müüda. Tooted ja kõik koopiad on Esri ning selle litsentsiandja(te) omand ja on kaitstud Ameerika Ühendriikide seaduste ja vastavate intellektuaalset omandit või omandiõigust (sh kaubandussaladusi) reguleerivate rahvusvaheliste seaduste, lepingute ja konventsioonidega. Litsentsisaaja nõustub rakendama mõistlikke jõupingutusi, et kaitsta tooteid omavolilise kasutamise, kopeerimise, levitamise või avaldamise eest. Esri ja selle muudest osapooltest litsentsiandjad jätavad endale kõik õigused, mida ei ole selles litsentsilepingus eraldi sätestatud, sh toodete muutmise ja parandamise õiguse.

## PUNKT 3 — LITSENTSI ANDMINE

**3.1 Litsentsi andmine.** Esri annab litsentsi saajale kehtivate tellimisdokumentide alusel toodete kasutamiseks isikliku mittevälistava mitteüleantava litsentsi, i) mille eest on tasutud rakenduvad litsentsitasud; ii) mis on kooskõlas selle litsentsilepingu ja litsentsisaaja tellitud või Esri või tema volitatud edasimüüja lubatud konfiguratsiooniga ja iii) mis on mõeldud kasutamiseks kehtivusaja jooksul või kui kehtivusaeg puudub või seda pole täpsustatud, siis lõpetamiseni punkti 5 järgi. Peale punkti 4 kehtib teatud toodete puhul dokument 1 — Kasutusala (E300). Lisa 1, lisa 2, lisa 3 ja lisa 4 moodustavad kokku dokumendi 1 — Kasutusala (E300) ning on saadaval ka aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license>. Lisad kehtivad ainult antud lisas konkreetselt määratud toodetele. Dokument 1 — Kasutusala (E300) hõlmab lisasid järgmistele toote tüüpidele, mis on selle dokumendi osa.

- a. *Tarkvara.* Kindla tarkvaratoote kasutustingimused on esitatud [lisas 1](#).
- b. *Andmed.* Andmete kasutustingimused on esitatud [lisas 2](#).
- c. *Online Services.* Teenuste Online Services kasutustingimused on esitatud [lisas 3](#).
- d. *Piiratud kasutusprogrammid.* Mittekaubanduslike, mittetulunduslike, õppeotstarbeliste või muude piiratud kasutusega programmide kasutustingimused on antud [lisas 4](#).

**3.2. Hindamine ja beetalitsentsid.** Tooted, mis on omandatud hindamislitsentsi või beetaprogrammi alusel, on mõeldud ainult hindamiseks ja katsetamiseks, mitte kaubanduslikul eesmärgil kasutamiseks. Niisugune kasutamine toimub litsentsisaaja enda vastutusel ning Esri ega edasimüüja ei hoolda vastavaid tooteid.

## PUNKT 4 — KASUTUSALA

### 4.1 Lubatud kasutamine

- a. Litsentsisaajale üle antud toodete puhul võib litsentsisaaja
  - 1. salvestada neid elektroonilis(t)ele salvestusseadme(te)le;
  - 2. teha arhiivikoopiaid ja plaanilist failide varundamist;
  - 3. installida ja kasutada tarkvara uuemat versiooni ühel ajal asendatava versiooniga mõistliku üleminekuperioodi jooksul, mis ei ületa kuut (6) kuud, eeldusel et kummagi versiooni kasutamine ei ületa litsentsisaaja litsentsitud kogust; hiljem ei tohi litsentsisaaja kasutada tarkvara kokku rohkem kui litsentsisaaja üldine litsentsitud kogus;
  - 4. teisaldada litsentsitud konfiguratsioonis tarkvara asendusarvutisse ja
  - 5. levitada muudele osapooltele tarkvara ja mis tahes seotud autoriseerimiskode, mis on nõutavad levitamise litsentsi kasutamiseks.
- b. *Kommertsrakenduse teenuse pakkuja.* Litsentsisaaja võib kasutada kommertsrakenduse teenuse pakkimiseks mõeldud toodet eeldusel, et litsentsisaaja (i) omandab kommertsrakenduse teenuse pakkuja litsenti või (ii) on riigiasutus või

mittetulundusühing, mis käitab veebisaiti või osutab Interneti-teenust kulude kompenseerimise põhimõttel ja mitte kasumi saamiseks.

- c. Litsentsisaaja võib kohandada Tarkvara, kasutades (i) makrot või skriptikeelt, (ii) avatud rakendusliidest (API) või (iii) lähte- või objektcode teeke, kuid ainult sellises ulatuses, mida on kirjeldatud Dokumentatsioonis.
- d. Litsentsisaaja võib kasutada, kopeerida või valmistada ette digitaalformaadis antud dokumentatsioonist tulenevaid tekste ja seejärel paljundada, eksponeerida ja levitada kohandatud dokumentatsiooni ainult litsentsisaaja enda sisetarbeks. Digitaalselt esitatud dokumentatsiooni osa(d), mis on ühendatud muu tarkvaraga ja prinditud, või digitaalne dokumentatsioon kuulub käesoleva litsentsilepingu reguleerimisalasse. Litsentsisaaja peab kasutama järgmist autoriõiguste teadet, mis kinnitab Esri ja selle litsentsiandjate omandiõigusi: „Käesoleva dokumendi mõned osad sisaldavad Esri ja selle litsentsiandjate intellektuaalset omandit ning neid kasutatakse litsentsi alusel. Autoriõigus © [Litsentsisaaja sisestab algmaterjalidest tegelikud autoriõiguse tähtajad] Esri ja selle litsentsiandjad. Kõik õigused on kaitstud.”
- e. *Fondikomponendid.* Kõiki toote pakutavaid fonte võib kasutada koos mis tahes toodete volitatud kasutamisega. Esri fonte võib kasutada eraldi ka mis tahes toodete loodud väljundi printimiseks. Tootega kaasnevat muu osapoolte fontide lisakasutuspiirangud on esitatud fondifailis.
- f. *Konsultandi või lepingupartneri juurdepääs.* Jaotise 3.1 kohaselt annab Esri litsentsisaajale õiguse lubada oma konsultantidel või lepingupartneritel kasutada tooteid üksnes litsentsisaaja huvides. Litsentsisaaja vastutab ainuiskuliselt selle eest, et konsultandid ja lepingupartnerid järgivad seda litsentsilepingut, ning tagab, et vastav konsultant või lepingupartner lõpetab toote kasutamise pärast litsentsisaaja juures töötamise lõpetamist. Konsultantide ja lepingupartnerite juurdepääs toodetele ning nende kasutamine muul otstarbel kui litsentsisaaja huvides on keelatud.
- g. Litsentsisaaja võib kasutada, kopeerida, reprodutseerida, avaldada, avalikult kuvada või taaslevitada kaardipilte ja aruandeid, mis sisaldavad Esri toodete kasutusest saadud kaardipilte paberkandjal või staatilistes elektroonilistes vormingutes (nt PDF, GIF, JPEG) muudele osapooltele selles litsentsilepingus sätestatud piirangute alusel tingimusel, et litsentsisaaja kinnitab kaardipiltidele omistamisavalduse, määrates Esri või selle kehtiva(d) litsentsiandja(d) kaardipiltide jaoks kasutatava(te) andmeosa(de) allikaks. Kahtluste vältimiseks peavad mis tahes andmed, mida litsentsisaaja toodete kasutamisel esitab või kasutab (mis pole Andmed) jääma litsentsisaaja ja selle muu osapoolte litsentsiandja(te) varaks.

**4.2 Mittelubatud kasutamine.** Kui kehtivad seadused või see dokument käesolevaid piiranguid ei keela ega tühistata, ei tohi litsentsisaaja

- a. tooteid müüa, rendile või liisingusse anda, all-litsentsida, laenata, jagada, edastada ega kasutada kommertsrakenduse teenuse pakkumise või teenusebüroona tegutsemise eesmärgil;
- b. pakkuda muudele osapooltele otsest juurdepääsu toodetele, nii et muud osapooled saaksid toodet otse kasutada, arendada oma GIS-rakendusi või luua koos tootega oma lahendusi;
- c. levitada muudele osapooltele tarkvara, andmeid või teenuseid Online Services tervikuna ega osaliselt, muu hulgas laiendusi, komponente ja DLL-teeke;
- d. levitada autoriseerimiskode muudele osapooltele;
- e. tooteid pöördprojekteerida, decompileerida ega osadeks lahutada;
- f. püüda mis tahes viisil mööda minna tehnoloogilistest meetmetest, mis toodetele juurdepääsu või nende kasutamist piiravad;
- g. sisu talletada, vahemällu salvestada, kasutada, üles laadida, edasi jagada või all-litsentsida või kasutada tooteid muul viisil muude Esri või muude osapoolte õigusi, sh intellektuaalse omandi õigusi, privaatsusõigusi, diskrimineerimise vastaseid seadusi või muid kehtivaid seadusi või valitsuse määruseid rikkudes;
- h. eemaldada ega varjata Esri (või selle litsentsiandjate) mis tahes patendi, autoriõiguse, kaubamärgi, omandiõiguse tähist ja/või legendi, mis sisaldub mis tahes tootes, toote väljundis, metaandmete failis või mis tahes selles dokumendis antud andmete või dokumentatsiooni veebi- ja/või paberkandjal atribuutide lehel või on neile kinnitatud;
- i. eraldi kasutamise eesmärgil tarkvara, teenuste Online Services ega andmete üksikuid ega komponentosi komplektist eraldada;
- j. kaasata mis tahes tooteosa tootesse või teenusesse, mis konkureerib mis tahes tootega;
- k. avaldada või mis tahes muul viisil edastada beetaversiooni võrdluskatsete tulemusi ilma Esri ja selle litsentsiandjate eelneva kirjaliku loata või
- l. kasutada, kaasata, muuta, levitada, anda juurdepääsu või kombineerida mis tahes tootega üle antud mis tahes arvutikoodi viisil, mis allutaks vastava koodi või mis tahes tooteosa avatud lähtekoodiga litsentsitingimustele, mis sisaldavad mis tahes litsentsitingimusi, mille alusel tuleb arvutikood (i) avaldada muudele osapooltele lähtekoodi

kujul, (ii) litsentsida muudele osapooltele tuletatud teoste valmistamiseks või (iii) levitada muudele osapooltele tasuta.

## **PUNKT 5 — KESTUS JA LÕPETAMINE**

Käesolev litsentsileping hakkab kehtima sellega nõustumise hetkest. Litsentsisaaja võib litsentsilepingu või mis tahes tootelitsentsi lõpetada mis tahes hetkel, teavitades Esrit sellest kirjalikult. Kumbki pool võib lõpetada selle litsentsilepingu või mis tahes litsentsi olulise rikkumise tõttu, mida ei kõrvaldata kolmekümne (30) päeva jooksul rikkuvale poolele kirjaliku teate edastamisest, v.a olulise rikkumise korral, mida ei ole võimalik kõrvaldada, millisel juhul toimub lõpetamine viivitamatult. Litsentsilepingu lõpetamisel lõpetatakse ka kõik lepingu alusel antud litsentsid. Litsentsi või litsentsilepingu lõpetamisel litsentsisaaja (i) lõpetab vastavate toodete kasutamise; (ii) tühistab mis tahes teenustest Online Services pärineva kliendipoolsete andmete vahemälu ja (iii) desinstallib, eemaldab ja hävitab kõik mõjutatud toodete eksemplarid, mis on litsentsisaaja valduses või kontrolli all, sh nende mis tahes kujul muudetud või liidetud osad, ning esitab vastavate toimingute kohta tõendused Esrile või selle volitatud edasimüüjale.

## **PUNKT 6 — PIIRATUD GARANTIID JA VASTUTUSEST LOOBUMINE**

**6.1 Piiratud garantiid.** Kui punktis 6 ei ole teisiti öeldud, garanteerib Esri (i) muutmata tarkvara ja teenuste Online Services vastavuse avaldatud dokumentatsioonile tavapärasel kasutamisel ja (ii) tarkvara andmekandjate materjali- ja tootmisvigade puudumise üheksakümne (90) päeva jooksul alates kuupäevast, mil Esri tarkvara ja teenuste Online Services kasutamist võimaldava autoriseerimiskoodi väljastas.

**6.2 Spetsiaalne vastutusest loobumine.** SISU, ANDMEID, NÄIDISEID, KIIRPARANDUSI, VEAPARANDUSI, UUENDUSI, TEENUST ONLINE SERVICES PAKUTAKSE TASUTA NING HINDAMIS- JA BEETAVERSIOONI TARKVARA TARNITAKSE „NAGU ON”, ILMA IGASUGUSE GARANTIITA.

**6.3 Internetiga seotud vastutusest loobumine.** MÕLEMAD POOLED TUNNISTAVAD SÕNASSELGELT JA NÕUSTUVAD, ET INTERNET ON PRIVAATSETTE JA AVALIKE VÕRGUSTIKE VÕRGUSTIK NING (i) INTERNET EI OLE TURVALINE TARISTU, (ii) KUMBKI POOL EI OMA KONTROLLI INTERNETI ÜLE NING (iii) KUMBKI POOL EI VASTUTA KAHJUDE EEST MIS TAHES SEADUSETEOORIAST LÄHTUVALT, MIS ON SEOTUD INTERNETI MIS TAHES OSA TOIMIMISE VÕI TOIMIMISE KATKEMISEGA VÕI VÕIMALIKU INTERNETI REGULEERIMISEGA, MIS VÕIB PIIRATA VÕI TAKISTADA TEENUSTE ONLINE SERVICES TOIMIMIST.

**6.4 Üldine vastutusest loobumine.** KUI VÄLJA ARVATA ÜLALKIRJELDATUD PIIRATUD GARANTIID, SIIS ESRI ÜTLEB LAHTI IGASUGUSTEST TEISTEST GARANTIIDEST VÕI TINGIMUSTEST, NII SELGELT VÄLJENDATUD KUI ISEENESESTMÕISTETAVATEST GARANTIIDEST VÕI TINGIMUSTEST, MUU HULGAS MÜÜDAVUSE ISEENESESTMÕISTETAV GARANTII, KONKREETSE OTSTARBE JAOKS SOBIVUS, SÜSTEEMI INTEGREERITAVUS JA INTELLEKTUAALSE OMANDI ÕIGUSTE MITTERIKKUMINE. ESRI EI GARANTEERI, ET TOOTED VASTAVAD LITSENTSISAAJA VAJADUSTELE, VÕI ET SELLE KASUTAMINE LITSENTSISAAJA POOLT TOIMUB TÕRGETE JA KATKESTUSTETA VÕI VEATULT VÕI ET KÕIKI MITTEÜHILDUVUSI SAAB PARANDADA VÕI PARANDATAKSE. TOOTED EI OLE KAVANDATUD, TOODETUD EGA ETTE NÄHTUD KASUTAMISEKS KESKKONDADES JA RAKENDUSTES, MIS VÕIVAD KAASA TUUA SURMA, INIMVIGASTUSED VÕI MATERIAALSE/KESKKONNAKAHJU. LITSENTSISAAJA EI TOHI JÄRGIDA ÜHTEGI MARSRUUDISOOVITUST, MIS NÄIB OLEVAT OHTLIK, EBATURVALINE VÕI EBASEADUSLIK. SELLINE KASUTAMINE TOIMUB LITSENTSISAAJA VASTUTUSEL JA KULUL.

**6.5 Ainus abimeede.** Litsentsisaaja ainsad abimeetmed ning Esri koguvastutus piiratud garantiide rikkumise puhul, mis on esitatud punktis 6, on ainult Esri äranägemise järgi (i) mis tahes defektse andmekandja asendamine; (ii) parandus, korrigeerimine või ajutised lahendused tarkvarale või teenustele Online Services vastavalt Esri või litsentsisaaja volitatud edasimüüja tugiteenuste poliitikale või (iii) litsentsisaaja makstud litsentsitasu tagastamine tarkvara või teenuste Online Services eest, mis ei vasta Esri piiratud garantii nõuetele, eeldusel, et litsentsisaaja desinstallib, eemaldab ning hävitab kõik tarkvara või dokumentatsiooni koopiad, lõpetab teenuste Online Services kasutamise ning vormistab ja toimetab Esri või tema volitatud edasimüüja kätte tõendid vastavate toimingute kohta.

## PUNKT 7 — VASTUTUSE PIIRANG

**7.1 Teatud tüüpi vastutusest loobumine.** ESRI, TEMA VOLITATUD EDASIMÜÜJA EGA LITSENTSIANDJAD EI VASTUTA MITTE ÜHELGI JUHUL LITSENTSISAAJA EES ASENDUSKAUPADE VÕI -TEENUSTE SOETAMISE KULUDE, SAAMATA JÄÄNUD KASUMI, SAAMATA JÄÄNUD KÄIBE VÕI ÄRIKULUDE, INVESTEERINGUTE VÕI MIS TAHES ÄRIGA SEOTUD KOHUSTUSTE, MAINEVÄÄRTUSE KAO VÕI MIS TAHES KÕRVALISE, ERAKORRALISE, JUHUSLIKU VÕI KAUDSE KAHJU EEST, MIS SEOSTUVAD SELLE LITSENTSILEPINGUGA VÕI LÄHTUVAD SELLEST VÕI TOODETE KASUTAMISEST, ÜKSKÕIK KUIDAS SEE ON PÕHJUSTATUD, MIS TAHES VASTUTUSTEORIAS LÄHTUVALT NING OLENEMATA SELLEST, KAS ESRIT VÕI SELLE LITSENTSIANDJAID ON TEAVITATUD TAOLISE KAHJU VÕIMALIKKUSEST. NEED PIIRANGUD KEHTIVAD HOOLIMATA MIS TAHES PIIRATUD MEETMETE ESMASE KAVATSUSE EBAÕNNESTUMISEST.

**7.2 Vastutuse üldine piiramine.** VÄLJA ARVATUD ARTIKLIS 8 — RIKKUMISTE HÜVITAMINE — SÄTESTATU, EI ÜLETA ESRI JA TEMA VOLITATUD EDASIMÜÜJA KOGUVASTUTUS MITTE ÜHELGI JUHUL MIS TAHES TEGEVUSAJENDITE KORRAL, MUU HULGAS LEPING, ÕIGUSRIKKUMINE (SEALHULGAS HOOLETUS), ABSOLUUTNE VASTUTUS, GARANTII RIKKUMINE, VÄÄRITI ESITAMINE VÕI MUUD PÕHJUSED, ESRILE LITSENTSI SAAJA POOLT SELLE LITSENTSILEPINGU ALUSEL PROBLEEMI ALUSEKS OLEVATE TOODETE EEST MAKSTUD SUMMASID.

**7.3 Vastutusest loobumise ja piirangute kohaldatavus.** Selles litsentsilepingus sätestatud vastutuse piiramised ja loobumised kehtivad hoolimata sellest, kas litsentsisaaaja on tooted või mõne teise Esri või tema volitatud edasimüüja tarnitud toote või teenuse vastu võtnud. Osapooled nõustuvad sellega, et Esri või selle volitatud edasimüüja on kindlaks määranud oma teenustasud ning sõlminud antud litsentsilepingu paika pandud loobumiste ja piirangute järgi ning et need peegeldavad riskide jaotust osapoolte vahel ja et need moodustavad ka osapoolte vahelise kokkuleppe põhialuse. NEED PIIRANGUD KEHTIVAD HOOLIMATA MIS TAHES PIIRATUD MEETMETE ESMASE KAVATSUSE EBAÕNNESTUMISEST.

EELNIMETATUD GARANTIID, PIIRANGUD JA VÄLISTUSED EI PRUUGI TEATUD JURISDIKTSIOONIDES KEHTIDA NING VÕIVAD KEHTIDA VAID ULATUSES, MIS ON LITSENTSISAAJA JURISDIKTSIOONIS KEHTIVATE SEADUSTEGA LUBATUD. LITSENTSISAAJAL VÕIB OLLA SEADUSE ALUSEL TÄIENDAVAD ÕIGUSI, MILLEST EI SAA LOOBUDA. ESRI EI SOOVI PIIRATA LITSENTSI SAAJA GARANTIISID EGA HÜVITISI ÜHELGI SEADUSEGA KEELATUD VIISIL.

## PUNKT 8 — RIKKUMISTE HÜVITAMINE

**8.1** Esri kaitseb litsentsisaaajat, hüvitab talle allpool kirjeldatud viisil ja säästab teda igasuguse kaotuse, varalise kohustuse, kahju ja kulutuste korral, sealhulgas mõistlikud õigusabikulud, mis on tekkinud seoses muu osapoolte nõuete, hagide või nõudmistega, mille kohaselt rikub litsentsisaaaja litsentsitud kasutuses olev tarkvara või teenus Online Services väidetavalt USA patenti, autoriõigust või kaubamärki järgmistel tingimustel.

- a. Litsentsisaaaja teavitab Esri-t viivitamatult kirjalikult nõudest;
- b. litsentsisaaaja esitab dokumendid, mis kirjeldavad üksikasjalikult väidetavat rikkumist;
- c. Esril on ainukontroll kaitse osas hagide vastu ja kaitset või nõuete lahendamist puudutavate läbirääkimiste osas ja
- d. litsentsisaaaja teeb mõistlikku koostööd nõude eest kaitsmisel Esri nõudmisel ja kulul.

**8.2** Kui tarkvara või teenused Online Services rikuvad USA patenti, autoriõigust või kaubamärki, võib Esri oma kuludega kas (i) omandada litsentsisaaaja kasuks õigused tarkvara või teenuste Online Services kasutamise jätkamiseks või (ii) muuta tarkvara või teenuste Online Services väidetavaid rikkuvaid elemente, säilitades samal ajal sarnased üldfunktsioonid. Kui kumbki alternatiiv ei ole majanduslikult mõistlik, lõpetatakse litsents ning litsentsisaaaja ei pääse enam rikkuvatele teenustele Online Services juurde ja peab mis tahes rikkuva(d) toote(d) desinstallima ja Esrile või tema volitatud edasimüüjale tagastama. Esri vastutus litsentsisaaaja ees on sätestatud jaotises 8.1 ning (i) Esri hüvitab litsentsisaaaja poolt rikkuvate toodete eest Esrile või tema volitatud edasimüüjale makstud püsilitsentsi tasud, mis on proportsionaalselt jaotatud, lähtudes viieaastasest (5) lineaarmortisatsioonist alates algsest üleandmiskuupäevast, ning (ii) tähtajaliste litsentside ja hoolduse puhul tagastab makstud tasud kasutamata osa eest.

**8.3** Esri ei ole kohustatud litsentsisaaajat kaitsma ega hüvitama tekkivaid kulusid, kahjusid või advokaaditasusid võimalike kaebuste või nõuete korral, mille kohaselt on tarkvara või teenused Online Services otseselt või kaudselt õigusvastaselt (i)

Esri poolt mittetarnitud või Esri dokumentatsioonis nimetatud toote, protsessi või süsteemiga koos või sellesse integreerituna kasutatud; (ii) tarkvara või teenuste Online Services olulise muudatuse korral, mida ei ole teinud Esri ega tema alltöövõtjad; (iii) tarkvara või teenuste Online Services kasutamisel pärast rikkumise vältimiseks tehtud muutmist või Esri poolset tagastamisnõuet vastavalt artiklile 8.2.

#### **8.4 EELNEV SÄTESTAB AMMENDAVALT ESRI JA TEMA VOLITATUD EDASIMÜÜJA VASTUTUSE INTELLEKTUAALSE OMANDI RIKKUMISE VÕI VÄIDETAVA RIKKUMISEGA KOLMANDATE ISIKUTE POOLT.**

### **PUNKT 9 — ÜLDSÄTTED**

**9.1 Tulevased uuendused.** Selle litsentsilepingu alusel litsentsitud toodete kasutamisel tuleb järgida selles lepingus sisalduvaid tingimusi. Uutele või uuendatud toodetele võivad vastaval hetkel kehtiva Esri litsentsilepingu alusel rakenduda täiendavad või muudetud kasutustingimused. Esri avaldab uued või muudetud kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license> või teavitab uutest või muudetud tingimustest litsentsisaajat.

**9.2 Ekspordijärelevalve eeskiri.** Litsentsisaaja tunnistab ja nõustub sõnaselgelt tooteid mitte eksportima, uuesti eksportima, importima, edastama ega välja andma tooteid, litsentsisaaja sisu või väärtust lisavaid rakendusi ega lubama neile juurdepääsu, (i) mis tahes riigile, millele Ameerika Ühendriigid on kehtestanud kaubandusembargo; (ii) mis tahes isikule, kes on lisatud nimekirja U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals; (iii) mis tahes isikule ega äriühingule, kes on lisatud nimekirja U.S. Commerce Department's Denied Persons List või Unverified List või (iv) mis tahes isikule ega äriühingule ega ühtegi riiki, kui taoline eksport, korduseksport, juurdepääs või import rikub mõnda USA kohalikku või muud kehtivat impordi/ekspordi järelevalve seadust või määrust, muu hulgas mis tahes impordi/ekspordi litsentsi või litsentsierandit ning USA impordi/ekspordi seaduste võimalikke muudatusi ja täiendusi.

**9.3 Maksud ja tasud, saatmiskulud.** Litsentsisaajale määratud litsentsitasud ei sisalda mingeid kehtivaid lisamakse või tasusid, sealhulgas (kuid mitte ainult) käibemaks, kasutusmaks, lisandväärtusmaks, tollimaks, lõivud või tariifid ning transpordi- ja käitluskulud.

**9.4 Vaikimisi loobumiste puudumine.** Kummagi poole suutmatust tagada selle lepingu tingimuste täitmist ei peeta tingimuste täitmisest loobumiseks või selle poole õiguseks selle järel peale suruda seda või mõnda teist tingimust.

**9.5 Sätte kehtetus.** Pooled lepivad vastastiku kokku, et kui selle lepingu mis tahes sätet peetakse mingil põhjusel mitterakendatavaks, siis sellist sätet parandatakse ainult sellisel määral, mis on vajalik sõnastuse muutmiseks rakendatavaks.

**9.6 Õigusjärglased ja tsessionaarid.** Litsentsisaaja ei loovuta, all-litsentsi ega kanna edasi litsentsisaaja õigusi ega edasta sellest litsentsilepingust lähtuvaid kohustusi ilma Esri ja tema volitatud edasimüüja eelneva kirjaliku nõusolekuta ning igasugune katse seda ilma nõusolekuta teha on kehtetu. Käesolev litsentsileping on siduv litsentsilepingust lähtuvate poolte vastavatele õigusjärglastele ja tsessionaaridele. Sellest hoolimata võib mõni tooteid tarniv USA riiklik lepinguosaline loovutada käesoleva litsentsilepingu ja tarnimiseks omandatud tooted mõnele USA riigiasutusele, teavitades sellest Esrit kirjalikult, kui USA riigiasutus nõustub selle litsentsilepingu tingimustega.

**9.7 Tingimuste kehtivus.** Käesoleva litsentsilepingu punktide 2, 5, 6, 7, 8 ja 9 tingimused kehtivad seni, kuni see leping mingil põhjusel kehtivuse kaotab või lõpetatakse.

**9.8 Õiglane abi.** Litsentsisaaja nõustub, et selle litsentsilepingu mis tahes rikkumine litsentsisaaja poolt võib põhjustada korvamatut kahju ning et taolise rikkumise korral on Esril või tema volitatud edasimüüjal peale kõigi seadusjärgsete meetmete õigus taotleda ettekirjutusi, konkreetset toimingut või muud õiglast abi mis tahes pädeva jurisdiktsiooniga kohtus, et ära hoida nende tingimuste rikkumist ilma tagatiste esitamise nõudeta ja kahju tõestamiseta abi saamise tingimusena.

**9.9 USA riigiasutusest litsentsi saaja.** Tooted on kaubanduslikud üksused, mis on töötatud välja eraettevõtte kuludega ning antud litsentsisaajale käesoleva litsentsilepingu alusel. Kui litsentsisaaja on USA riigiasutus või USA riiklik lepinguosaline, litsentsib Esri tooted litsentsisaajale vastavalt käesolevale litsentsilepingule FAR-i alapunktide 12.211/12.212 või DFARS-i alapunkti 227.7202 alusel. Esri andmed ja teenused Online Services litsentsitakse kõik ühe DFARS-i alapunkti 227.7202 põhimõtete alusel kaubandusliku arvutitarkvarana DFARS-i alusel sooritatud hangete jaoks. Toodetele kehtivad piirangud ja see litsentsileping juhib rangelt seda, kuidas litsentsisaaja tohib tooteid kasutada, muuta, esitada, reprodutseerida, väljastada, näidata ja avaldada. Litsentsi sätted, mis on vastuolus föderaalseadusega, ei kehti. USA valitsuse litsentsisaaja võib edastada

tarkvara mis tahes selle agentuurile, kellele edastatakse arvuti(d), millesse tarkvara on installitud. Juhul kui mõni kohus, vahekohtunik või organ leiab, et litsentsisaajal on suuremad õigused mõnele osale toodetest, laienevad sellised õigused ainult kõnealustele osadele.

#### **9.10 Kohaldatav seadus, vahekohus.**

- a. *Litsentsi saajad Ameerika Ühendriikides, selle valdustes ja territooriumidel.* Seda litsentsilepingut reguleerib ning seda tõlgendatakse California osariigi seaduste alusel, arvestamata kollisiooninormi, välja arvatud USA föderaalseaduse kehtimine kõigis intellektuaalse omandi küsimustes ja USA valitsusasutuse kasutamisel. Kui välja arvata punktis 9.8 toodu, siis mis tahes vaidlus, mis tekib sellest litsentsilepingust või sellega seoses, või selle rikkumine, mida ei ole võimalik lahendada läbirääkimiste teel, lahendatakse lõplikult vahekohtu abil, mida juhib Ameerika vahekohtuassotsiatsioon oma Kaubandusliku vahekohtu reeglite järgi. Kohtumääruste väljastamine võib toimuda mis tahes pädeva jurisdiktsiooniga kohtus. Kui litsentsi saaja on USA riigiasutus, siis käib see litsentsileping selle punkti arbitraaži tingimuste asemel 1978. aasta lepinguvaidluste seaduse alla, nagu toodud paranduses (41 USC 601–613). Käesolevat litsentsilepingut ei reguleeri Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsioon Rahvusvahelise kaubamüügi lepingute kohta, mille kohaldatavus on selgesõnaliselt välistatud.
- b. *Kõik muud litsentsi saajad.* Välja arvatud jaotise 9.8 tingimuste puhul, lahendab kõik vaidlused, mis tekivad seoses antud litsentsilepinguga ja mida ei ole võimalik lahendada läbirääkimiste teel, lõplikult Rahvusvahelise Kaubanduskoja arbitraažireeglite järgi üks (1) vahekohtunik, kes on määratud vastavalt eelmainitud reeglitele. Vahekohtu keeleks on inglise keel. Vahekohtu asukohaks on vastastikku kokkulepitud koht. Käesolevat litsentsilepingut ei reguleeri Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsioon Rahvusvahelise kaubamüügi lepingute kohta, mille kohaldatavus on selgesõnaliselt välistatud. Mõlemad pooled teevad üksteisele vastaspoole palvel kättesaadavaks dokumendid või tunnistajad, kes omavad vaidluse põhiküsimuste seisukohalt olulist tähtsust.

**9.11 Hooldus.** Toodete hooldus seisneb uuendustes ja muudes eelistes, nagu juurdepääs tehnilisele toele, mis on määratletud Esri või selle edasimüüja kehtivas hoolduspoliitikas.

**9.12 Tagasiside.** Esri võib kasutada vabalt mis tahes tagasisidet, soovitusi või taotlusi toodete parendamiseks, mille litsentsisaaja Esrile edastab.

**9.13 Patendid.** Litsentsisaaja ei tohi mitte kuskil maailmas taotleda ega lubada mis tahes kasutajal taotleda patenti või patendile sarnaseid õigusi, kui need sisaldavad Esri tehnoloogiat või teenuseid. See patenteerimist puudutav sõnaselge keeld ei laiene Litsentsisaaja tarkvarale ja tehnoloogiale ainult sel määral, mille võrra Esri tehnoloogia või teenused või mis tahes osa nendest on osaks mis tahes nõudest või eelistatud kinnitusest patenditaotluses või sellesarnases avalduses.

**9.14 Kogu leping.** Käesolev litsentsileping, kaasa arvatud selles sisalduvad dokumendid, on poolte jaoks ainsaks ja täielikuks litsentsilepinguks, mis puutub käesolevaga käsitletud küsimusse, ning asendab selle küsimusega seotud mis tahes eelnevad pooltevahelised litsentsilepingud ja kokkulepped. Mis tahes tellimisprotsessi käigus vahetatud ostutellimustes, arvetes või muudes standardkujul dokumentides sätestatud täiendavad või vastuolulised tingimused (v.a tootekirjeldused, kogused, hinnad ja tarnejuhised) on kehtetud. Selle litsentsilepingu mis tahes muudatus(ed) ja parandus(ed) tuleb vormistada kirjalikult ning allkirjastada kummagi poole esindaja poolt.

**DOKUMENT NR 1  
KASUTUSALA  
(E300 07/08/2015)**

**LISA 1  
TARKVARA KASUTUSTINGIMUSED  
(E300-1)**

See tarkvara kasutustingimuste lisa (lisa 1) määrab ära tarkvara kasutustingimused litsentsisaajale ja hõlmab litsentsisaaja olemasolevat põhilitsentsilepingut, kui see on olemas, võilitsentsilepingut aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license> (litsentsileping), mis on selle dokumendi osa. Litsentsilepingu üldiste litsentsitingimuste vastuolude korral kehtib lisa 1.

**JAOTIS 1 — MÕISTED**

Tarkvara võidakse pakkuda järgmistel tingimustel, nagu on sätestatud kehtivas müügipakkumises, ostutellimuses või muus dokumendis, kus on näidatud litsentsisaaja tellitud tooted.

1. „Võrgupõhine litsents” on litsents toote paigaldamiseks võrku ja selle seal kasutamiseks, kuid üheaegsete kasutajate arv ei tohi ületada omandatud litsentside arvu. Võrgupõhine litsents annab õiguse kasutada ajutiselt eraldi operatsioonisüsteemi keskkonnas võrgupõhise litsentsi haldustarkvara passiivseid varueksemplare.
2. „Juurutusserveri litsents” on täieliku kasutamise litsents, mis lubab litsentsisaajal installida ja kasutada tarkvara kõikideks litsentsilepingus lubatud toiminguteks nii, nagu dokumentatsioonis on kirjeldatud.
3. „Serveri arenduslitsents” on litsents, mis lubab litsentsisaajal installida ja kasutada tarkvara väärtust lisavate rakenduste loomiseks ja katsetamiseks, nagu dokumentatsioonis on kirjeldatud.
4. „Esri klienttarkvara” tähendab ArcGIS Runtime’i rakendusi, rakendust ArcGIS for Desktop ja ArcGIS API for Flexi rakendusi.
5. „Esri sisupakett” tähendab digitaalset faili, mis sisaldab ArcGIS Online’i aluskaarditeenuste ekstraktitud ArcGIS Online’i aluskaardi sisu (nt rasterkaartide pildiüksused, pildid, vektorandmed).
6. „Nimetatud kasutaja” on litsentsi saaja töötaja, esindaja, konsultant või alltöövõtja, kellele litsentsi saaja on määranud kordumatu ja turvalise nimetatud kasutaja identimisteabe juurdepääsuks tootele, mis sellist identimisteavet nõuab, et kasutada toote piires identimisteabega hallatavaid võimalusi üksnes litsentsisaaja huvides. Haridusotstarbelise kasutuse puhul võivad nimetatud kasutajad hõlmata registreeritud (üli)õpilasi.
7. „Ainukasutuse litsents” on litsents, mis võimaldab litsentsisaajal lubada ühel volitatud lõppkasutajal installida ja kasutada toodet selles arvutis, kuhu toode on installitud. Litsentsisaaja võib lubada ühel volitatud lõppkasutajal installida teise eksemplari vastava lõppkasutaja ainuiskuliseks kasutamiseks teise arvutisse, kuid ühel ajal tohib kasutada ainult üht (1) toote eksemplari. Ükski teine lõppkasutaja ei tohi kasutada toodet samal ajal sama litsentsi alusel mitte ühelgi muul otstarbel.
8. „Serveri proovilitsents” on litsents, mis annab litsentsisaajale volituse installida ja kasutada tarkvara järgmistel eesmärkidel: lisandväärtusega rakenduste ning kaartide pildiüksuste loomine ja katsetamine, kasutajate sobivuse katsetamine, jõudluse katsetamine ja muu osapoole tarkvara koormuse katsetamine; uute kommertsandmete uuenduste katsetamine ning koolitustegevused, nagu dokumentatsioonis on kirjeldatud. Lisandväärtusega rakendusi ja kaartide pildiüksusi saab kasutada arendus- ja juurutamisserveritega.
9. „Tähtajaline litsents” on litsents või juurdepääs toote kasutamiseks piiratud ajavahemikul („tähtaeg”), tellimus- või kasutuspõhiseks kasutamiseks.
10. „Püsilitsents” tähendab tooteversiooni kasutuslitsentsi, mille eest on makstud rakenduvad litsentsitasud, v.a juhul kui Esri või litsentsisaaja lõpetab litsentsi selles lepingus esitatud tingimustel.

## **JAOTIS 2 — TEATUD TARKVARA KASUTUSTINGIMUSED**

Järgmises tabelis on esitatud Esri tooted, millele kehtivad peale üldiste kasutustingimuste spetsiifilised kasutustingimused, nagu on kirjeldatud litsentsilepingu üldistes litsentsitingimustes. Kohe selle tabeli all, numbri(te)ga viidatud ja sulgudes, on esitatud lisakasutustingimused, mis järgnevad järgmises tabelis igale toote nimele (mõnel juhul võivad viidatud lisakasutustingimused olla leitavad eraldi lisast, kui nii on märgitud).

<p><b>Töölauatooted</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ArcGIS for Desktop (Advanced, Standard või Basic) (26; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li> <li>ArcGIS Explorer Desktop (20; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>ArcGIS for AutoCAD (20)</li> <li>ArcPad (12; 13; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 2</a>)</li> <li>ArcReader (20; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>Esri Business Analyst (<a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 4</a>)</li> <li>ArcGIS for Windows Mobile (15; 54; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>ArcGIS for iOS, ArcGIS for Windows Phone, ArcGIS for Android (<a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> </ul> <p><b>Serveritooted</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ArcGIS for Server <ul style="list-style-type: none"> <li>Workgroup (28; 29; 30; 32; 38; 39; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li> <li>Enterprise (31; 38; 39; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li> <li>koos virtuaalse pilve infrastruktuuriga (10; lisa 3 — üldised tingimused)</li> </ul> </li> <li>ArcGIS for Serveri laiendus <ul style="list-style-type: none"> <li>ArcGIS for INSPIRE (<a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>ArcGIS for Maritime: server (2)</li> </ul> </li> <li>Esri Business Analyst for Server <ul style="list-style-type: none"> <li>Workgroup (28; 29; 30; 31; 39; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 4</a>)</li> <li>Enterprise (31; 39; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 4</a>)</li> </ul> </li> <li>Portal for ArcGIS (31; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>Esri Tracking Server (31)</li> </ul>	<p><b>Arendustööriistad</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ArcGIS Runtime SDK for Android, iOS, Java, Mac OS X, Microsoft .NET Framework (Windows [töölaud], Windows Phone, Windows Store), Qt või WPF (16; 19; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>ArcGIS Runtime Standard Level for Android, iOS, Java, Mac OS X, Microsoft .NET Framework (Windows [töölaud], Windows Phone, Windows Store), Qt või WPF (15; 18; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>ArcGIS Engine Developer Kit ja laiendused (16, 19; 22, 26)</li> <li>ArcGIS Engine Windowsile/Linuxile ja laiendused (15; 22; 26; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li> <li>ArcGIS Web Mapping (sh ArcGIS API for JavaScript/HTML5, ArcGIS API for Flex, ArcGIS API for Microsoft Silverlight) (15; 16; 64; 66; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li> <li>Esri Business Analyst Server Developer (<a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 4</a>)</li> <li>Esri Developer Networki (EDN) tarkvara ja andmed (24; 26; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li> <li>Esri File Geodatabase API (47)</li> </ul> <p><b>Pakett-tooted</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ArcGIS for Transportation Analytics (1; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 2</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 11</a>)</li> </ul> <p><b>Muu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Navigator for ArcGIS (<a href="#">lisa 1, märkus 14</a>)</li> </ul>
--	--

### Märkused:

- Kui te ei litsentsi ühtki eespool esitatud tabelis olevat toodet, siis need lisakasutustingimused ei kehti teile.
- Toodete lisakasutustingimused KEHTIVAD AINULT nendele toodetele, millele viidatakse eespool esitatud tabelis numbriga.
- Kui kehtivas tellimisdokumendis ei ole teisiti märgitud, on tarkvaraprogrammide laiendustel sama kasutusulatus nagu vastaval tarkvaral.

### Lisakasutustingimused eespool esitatud toodetele:

- Litsentsisaaja võib ArcGIS for Transportation Analyticsi tarkvara, andmeid ja teenuseid Online Services teenused kasutada üksnes transpordipargi otsesteks toiminguteks. Rakenduse ArcGIS for Transportation Analytics ja selle üksikute osade muul viisil kasutamine on keelatud. Piirang ei kehti rakendusega ArcGIS for Transportation Analytics kaasas olevale ArcGIS Online for Organizationsi organisatsioonikontole. ArcGIS Online for Organizationsi organisatsioonikontot võib kasutada käesoleva lepingu tingimuste alusel mis tahes eesmärgil.
- Pole mõeldud kasutamiseks navigeerimisel.

3–9. Reserveeritud.

10. Litsentsisaaja pakub mõistliku nõudmise korral sisu kohta käivat teavet või muid sisuga seotud materjale (sh mis tahes kliendipoolsete rakenduste koopiaid), et kinnitada litsentsisaaja vastavust käesolevale litsentsilepingule. Esri võib litsentsisaaja selle litsentsilepingule vastavuse kinnitamiseks jälgida litsentsisaaja sisu välisliideseid (nt porte). Litsentsisaaja ei tohi sellist jälgimist takistada ega segada, kuid võib oma sisu konfidentsiaalsuse säilitamiseks kasutada krüptimistehnoloogiat või tulemüüre. Litsentsisaaja teeb Esriga mõistlikku koostööd tuvastamaks mis tahes virtuaalse pilve infrastruktuuri teenustega ArcGIS for Serveriga seotud probleemi allikat, mis võib mõistlikul viisil täiendada litsentsisaaja sisu või tema juhitavaid mis tahes lõppkasutaja materjale.
11. Reserveeritud.
12. Võib kasutada navigeerimise otstarbel ainult koos ArcLogisticsi tarkvaraga.
13. „Paralleelse kasutuse litsents” tähendab, et tarkvara võib installida töökohaarvutisse ja et seda võib kasutada ühel ajal käsiseadmes või pihuarvutis (PDA), kui tarkvara kasutab samal ajal ainult üks (1) isik.
14. Võib kasutada navigeerimise otstarbel.
15. Litsentsitud juurutuslitsentsina, millele kehtib üldiste litsentsitingimuste punkti 3 jaotis 3.1.
16. Litsentsisaaja võib kasutada SDK-sid või API-sid väärtust lisavate rakenduste loomiseks ning nende väärtust lisavate rakenduste levitamiseks ja litsentsimiseks oma lõppkasutajatele, et kasutada väärtust lisavaid rakendusi kõikjal, kus see üldiste litsentsitingimuste punkti 3 jaotises 3.1 esitatud ekspordimääruse järgi keelatud pole.
17. Reserveeritud.
18. Juurutuslitsents antakse ühele väärtust lisavale rakendusele arvuti kohta.
19. Litsentsi ei tohi kasutada Interneti- või serveripõhiste väärtust lisavate rakenduste arendamiseks.
20. Litsentsisaaja võib tarkvara paljundada ja levitada juhul, kui sellega kaasneb järgnev:
  - a. tarkvara paljundatakse ja levitatakse tervikuna;
  - b. iga tarkvaraeksemplariga kaasneb litsentsileping, mis kaitseb tarkvara samas ulatuses kui see litsentsileping, ja saaja nõustub järgima litsentsilepingu tingimusi;
  - c. reprodutseeritakse kõik autoriõiguste ja kaubamärkide tunnused/teatised ja
  - d. tarkvara kasutamise eest ei võeta tasu.

21. Reserveeritud.

22. a. lõppkasutaja peab litsentsima kas Windowsi/Linuxi tarkvarale ettenähtud ArcGIS Engine'i või muu ArcGIS for Desktopi tarkvarale (Basic, Standard või Advanced) ettenähtud ArcGIS-i, et saada õigus ArcGIS Engine'i kasutamiseks ühel arvutil, ja
- b. Windowsile/Linuxile mõeldud ArcGIS Engine'i laiendusi ei kasutata koos töölauatarkvarale ArcGIS for Desktop mõeldud ArcGIS Engine'i väärtust lisavate rakenduste käitamiseks. Ühel kasutajal võib olla ühte (1) arvutisse installitud mitmeid ArcGIS Engine'i väärtust lisavaid rakendusi ainult selle ühe lõppkasutaja tarbeks.

23. Reserveeritud.

24. EDN-i tarkvara võib kasutada ainult prototüüpse väärtust lisava rakenduse arendamiseks, katsetamiseks ja esitlemiseks ning kaartide pildiüksuste loomiseks. Lisandväärtusega rakendusi ja kaartide vahemälusid saab kasutada proovi- ja juurutamisserveritega. EDN-i serveri tarkvara ja andmeid võib installida mitmesse arvutisse mis tahes litsentsisaaja EDN-i arendajale kasutamiseks; kogu muu EDN-i tarkvara litsentsitakse ainukasutuse litsentsina.

25. Reserveeritud.

26. ArcSDE Personali kasutamisel on litsentsisaaja andmete piiranguks kümme (10) gigabaiti.

27. Reserveeritud.

28. Rakendusi saab samal ajal kasutada kümme (10) lõppkasutajat, välja arvatud ArcGIS for Serveri rakenduste lõppkasutajad. See piirang hõlmab rakendusi ArcGIS for Desktop Software, ArcGIS Engine Software ja muu osapoole rakendusi, mis ühenduvad otse mis tahes rakenduse ArcGIS for Server geoandmebaasiga. Veebirakenduste ühenduste arvule ei ole piiranguid kehtestatud.
29. Tarkvara saab kasutada vaid koos SQL Server Expressi toetatud versiooniga. Toetatud versioonid on loetletud koos tootele kehtivate süsteeminõuetega Esri veebisaidil.
30. Litsentsisaaja andmete kasutusmaht on maksimaalselt kümme (10) gigabaiti.
31. Litsentsisaajal võib olla varuks Esri serveritarkvara installe, kuid varutarkvara tohib kasutada ainult ajal, kui põhirežiim ei tööta. Varutarkvarasüsteem jääb ooterežiimi, kui põhirežiim või mis tahes muu varusüsteem töötab, välja arvatud süsteemi hoolduse ja andmebaaside värskendamise ajal.
32. Varutarkvara installimine ei ole lubatud.

33–37. Reserveeritud.

38. Serverile ettenähtud ArcGIS 3D Analyst for Server laiendust, mis sisaldub standardile ArcGIS for Server Standard ettenähtud standardis ArcGIS for Server Standard, võib kasutada ainult maakera andmete vahemälu loomiseks või maakera dokumendi avalikustamiseks ArcGIS Globe'i teenusena. Muu serveri laienduse tarkvarale ettenähtud ArcGIS 3D Analyst for Server kasutamine pole rakendusega ArcGIS for Server lubatud.
39. ArcGIS for Server mis tahes redigeerimisfunktsiooni kasutamine on lubatud ainult koos ArcGIS for Server Basic ettenähtud ArcGIS-iga.
- 40–46. Reserveeritud.
47. Litsentsisaaja võib arendada ja lõppkasutajatele jagada väärtust lisavaid rakendusi, mis põhinevad Esri File Geodatabase API-l.
- 48–53. Reserveeritud.
54. ArcGIS for Windows Mobile'i juurutused on litsentsitud kasutamiseks koos rakendustega ArcGIS for Server Enterprise (Advanced või Standard), ArcGIS for Server Workgroup (Advanced), ArcGIS for Desktop (Advanced, Standard või Basic) ja ArcGIS Engine.
- 55–63. Reserveeritud.
64. Veebijuurutuseks ette nähtud väärtust lisavaid rakendusi tuleb kasutada koos muu(de) Esri too(de)tega. Muu osapoole tehnoloogiat võib kasutada ka koos väärtust lisava(te) rakendus(t)ega, kui väärtust lisavaid rakendusi kasutatakse alati koos muu(de) Esri too(de)tega.
65. Reserveeritud.
66. Töölauarakenduste jaoks väljastatakse üks litsents organisatsiooni kohta. Käesoleva litsentsi tähenduses on *organisatsioon* võrdne peamise registreeritud kordumatu domeeniidentifikaatoriga. *Domeen* on Interneti domeeninimi, mis on registreeritud domeeninimede registripidaja juures. Näiteks example.com korral on example.com registreeritud kordumatuks domeeniidentifikaatoriks. Samuti on example.com.xx (kus xx on registreeritud riigi kood) korral example.com.xx registreeritud kordumatuks domeeniidentifikaatoriks. Töölauarakendusi võib kasutada peamise registreeritud kordumatu domeeniidentifikaatoriga organisatsiooni iga töötaja. Puudub piirang rakenduste arvule, mida tohib organisatsioonisiselt luua ja juurutada.

## LISA 2 ANDMETE KASUTUSTINGIMUSED (E300-2)

Käesolev andmete kasutustingimuste lisa („Lisa 2”) määrab andmete kasutustingimused litsentsisaajale ja hõlmab litsentsisaaja olemasolevat põhilitsentsilepingut, kui see on olemas, või litsentsilepingut aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license> („Litsentsileping”), mis on selle dokumendi osa. Litsentsilepingu üldiste litsentsitingimuste vastuolude korral kehtib lisa 2. Esri jätab endale õiguse muuta allkirjeldatud andmete kasutustingimusi mis tahes hetkel. Tellimuse kaudu litsentsitud andmete puhul võib litsentsisaaja tellimuse tühistada, teavitades Esrit sellest kirjalikult, või lõpetada andmete kasutamise. Kui litsentsisaaja jätkab andmete kasutamist, siis käsitletakse seda muudatusega nõustumisena. Andmete kasutustingimused on allolevates märkmetes:

### **JAOTIS 1 — ANDMETE KASUTAMISE ÜLDISED PIIRANGUD**

Peale litsentsilepingu punktis 4.2 esitatud piirangute kehtivad litsentsisaajale ja litsentsisaaja lõppkasutajatele (ühisnimetajaga „kasutajad”) andmete kasutamisel järgmised piirangud. Andmete kasutamine mis tahes viisil, mida selle litsentsilepingu jaotises 2 või mujal sõnaselgelt lubatud pole, on rangelt keelatud. Eelneva üldist kehtivust piiramata peab litsentsisaaja tagama, et kasutajatel on keelatud (i) luua ühiseid andmeid, (ii) kasutada andmeid mis tahes volitamata teenuses või tootes või (iii) pakkuda andmeid muu osapoole kaudu või tema nimel.

### **JAOTIS 2 — ANDMETE SPETSIIFILISED KASUTUSTINGIMUSED**

Järgmises tabelis on esitatud Esri tooted, millele kehtivad peale üldiste kasutustingimuste spetsiifilised kasutustingimused, nagu on kirjeldatud litsentsilepingu üldistes litsentsitingimustes. Kohe selle tabeli all, numbri(te)ga viidatud ja sulgudes, on esitatud lisakasutustingimused, mis järgnevad järgmises tabelis igale toote nimele.

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS Online Data (1)</li><li>▪ StreetMap Premium for ArcGIS (2)</li><li>▪ StreetMap Windows Mobile'ile (2)</li><li>▪ StreetMap ArcPadile (2)</li><li>▪ Rakendus StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics (2; lisa 1, märkus 1)</li><li>▪ HERE Traffic Data (11; lisa 1, märkus 1)</li><li>▪ Data Appliance for ArcGIS (3)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Business Analysti andmed (4, 10)</li><li>▪ Demographic, Consumer, and Business Data („Esri Data”) (5, 10)</li><li>▪ Data and Maps for ArcGIS (6)</li><li>▪ Esri MapStudio andmed (9)</li></ul>
--	--

#### Märkused:

- Kui te ei litsentsi ühtki eespool esitatud tabelis olevat toodet, siis need lisakasutustingimused ei kehti teile.
- Toodete lisakasutustingimused KEHTIVAD AINULT nendele toodetele, millele viidatakse eespool esitatud tabelis numbriga.

#### Lisakasutustingimused eespool esitatud toodetele:

1. *ArcGIS Online'i andmed:* Tarkvara ja teenus Online Services, mis käesolevale märkusele viitavad, võimaldavad juurdepääsu ArcGIS Online'i andmetele. ArcGIS Online'i andmed on antud kasutamiseks üksnes koos Esri tarkvara ja teenuste Online Services volitatud kasutamisega. ArcGIS Online'i andmete (mis on juurdepääsetavad mitte-tasupõhise ArcGIS Online'i kontodega) kasutamine võib olla piiratud.

#### *ArcGIS Online'i aluskaardi andmed.*

- a. ArcGIS Online'i aluskaardi andmeid saab võrgust väljas olles Esri sisupakettidest ja neid saab saata (edastada) mis tahes seadmesse ainult litsentsitud Esri klienttarkvaraga kasutamiseks.
- b. ArcGIS Online'i aluskaardi andmetele kehtib kogulimiit viiskümmend miljonit (50 000 000) toimingut mis tahes kaheteistkümne (12) kuu pikkuse perioodi jooksul. Toimingute hulka arvestatakse nii aluskaardi kui ka geotsingu toimingud. „Toiming” on määratletud dokumentatsioonis teenuse ArcGIS Resources veebiaadressil <http://links.esri.com/agol/transactiondef>.

Litsentsisaaja võib kasutada andmeid, millele pääsete juurde ArcGIS Online'i kaudu alltoodud URL-ide tingimuste alusel:

- a. HERE andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>.
  - b. Tele Atlase / TomTomi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf).
  - c. I-cubedi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>.
  - d. Microsoft Bing Mapi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/e-802-bing-mapsvcs.pdf>.
  - e. BODC batümeetriaandmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/terms-of-use-bodc>.
  - f. MB-Research GmbH (MBR) andmed: kasutajatel on keelatud (i) kasutada MBR-i andmeid, sealhulgas (kuid mitte ainult) Euroopa demograafilisi andmeid, tarbijate nõudluse andmeid ja geograafilisi piire, eesmärgiga koguda, parandada, kontrollida, täiendada, mis tahes andmebaasi lisada või sealt kustutada või muul viisil koguda teavet, mis on müüdnud, renditud, avaldatud, kogutud või muul viisil antud muule osapoolale; või (ii) mis tahes viisil muuta MBR-i andmeid MBR-i eelneva kirjaliku nõusolekuta; selline nõusolek antakse või sellest keeldutakse MBR-i ainuotsusega.
  - g. D&B andmed: ei tohi kasutada otsemeelamise või otseturunduse eesmärkidel.
2. *StreetMap Premium for ArcGIS: StreetMap for ArcGIS for Windows Mobile; StreetMap for ArcPad; StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics*: neid tooteid, ühisnimetajaga „StreetMapi andmed” saab kasutada vastandamiseks, geokodeerimiseks ja punktist punkti marsruutimiseks, kuid neil puudub dünaamilise ning reaalaajalise marsruutimise juhendamise litsents. Näiteks ei tohi StreetMapi andmeid kasutada kasutaja teavitamiseks tulevatest manöövritest (näiteks hoiatus eesootava pöörde kohta) või asendusmarsruudi arvutamiseks, kui pööramiskohast mööda sõidetakse. StreetMapi andmeid ei tohi kasutada mitme sõiduki sünkroonitud marsruutimiseks või marsruudi optimeerimiseks. StreetMapi andmeid, mis on hangitud kasutamiseks rakendustega ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server ja ArcPad või ArcGIS for Transportation Analytics, võib kasutada tootega, mille jaoks andmed hangiti, ning neid ei tohi kasutada ühegi muu tootega. Rakenduse StreetMap Windows Mobile Data on litsentsitud kasutamiseks üksnes mobiilsetes seadmetes või koos rakendustega ArcGIS for Mobile. StreetMapi andmed võivad sisaldada andmeid ühest järgmisest allikast.
  - a. HERE andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>. HERE andmed, kui need on litsentsitud kasutamiseks rakenduses StreetMap Premium for ArcGIS for Transportation Analytics, lubavad jälgimist, mitme sõiduki sünkroonitud marsruutimist ja marsruudi optimeerimist.
  - b. Tele Atlase / TomTomi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf).
3. *Data Appliance for ArcGIS*: Data Appliance'iga antud andmetele kehtivad järgmised täiendavad kasutustingimused.
  - a. HERE andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>.
  - b. Tele Atlase / TomTomi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf).
  - c. I-cubedi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>.
  - d. BODC batümeetriaandmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/terms-of-use-bodc>.
4. *Business Analysti andmed*: Business Analysti andmeid pakub Esri Business Analyst (serveri-, töölauaversioon). Andmetele kehtivad järgmised täiendavad kasutustingimused.
  - a. Andmed on antud üksnes litsentsisaaja ettevõttesiseseks kasutamiseks ainult tarkvara õiguspärasel kasutamisel. Lisa 2 märkuse 10 järgi võib Business Analysti andmeid, sealhulgas tuletistooteid (nt geokoodid), kasutada ainult koos sobiva Business Analysti laiendusega. Kui litsentsisaaja tellib Esri Business Analysti või Business Analysti (Kanada väljalase) või Business Analyst Online API, Community Analyst API ja Location Analytics

API litsentsi riikliku andmekogumi alamkogumiga (nt Region, State, Local), võib ta kasutada ainult litsentsitud alamkogumit ja mitte ühtegi muud riikliku andmekogumi osa.

- b. Rakendusega Business Analyst for Server antud Business Analysti andmeid ei pruugi klientrakendused ja seadmed vahemälu salvestada ega alla laadida.
- c. Infogroupi andmetele kehtivad järgmised kasutustingimused: „kasutajad“ on Esri tarkvara lõppkasutajad. Mis tahes Infogroupi andmebaasi kasutamine, mida selles litsentsilepingus sõnaselgelt lubatud pole, on rangelt keelatud. Eelneva üldist kehtivust piiramata keelatakse kasutajatel sõnaselgelt (i) Infogroupi andmebaasi all-litsentsimine või edasimüümine; (ii) Infogroupi andmebaasi kasutamine või muudele osapooltele selle kasutamise lubamine geograafiliste, kaubandus- või ärikataloogide, klassifitseeritud kataloogide, klassifitseeritud reklaami või muu kompilatsiooni või teistsuguse muule osapooltele müüdud, renditud, avaldatud, edastatud või mis tahes viisil antud teabe kompileerimiseks, parandamiseks, kontrollimiseks, täiendamiseks, sinna millegi lisamiseks või sealt kustutamiseks; (iii) Infogroupi andmebaasi kasutamine mis tahes teenuses või tootes viisil, mis ei ole selles litsentsilepingus sõnaselgelt lubatud, või selle pakkumine mis tahes muu osapoolle kaudu; (iv) Infogroupi andmebaasi või selle mis tahes osa osadeks lahutamine, decompileerimine, pöördprojekteerimine või muul viisil muutmine Infogroupi eelneva kirjaliku nõusolekuta, mis antakse või mille andmisest keeldutakse Infogroupi ainuotsusega, või (v) Infogroupi andmebaasi kasutamine mis tahes otseturunduse eesmärgil.
- d. HERE andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>.
- e. Tele Atlase / TomTomi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf).
- f. MBR andmed: kasutajatel on keelatud (i) kasutada MBR-i andmeid, sealhulgas (kuid mitte ainult) Euroopa demograafilisi andmeid, tarbijate nõudluse andmeid ja geograafilisi piire eesmärgiga koguda, parandada, kontrollida, täiendada, mis tahes andmebaasi lisada või sealt kustutada või muud viisil koguda teavet, mis on müüdud, renditud, avaldatud, kogutud või muul viisil antud muule osapooltele; või (ii) mis tahes viisil muuta MBR-i andmeid MBR-i eelneva kirjaliku nõusolekuta, selline nõusolek antakse või sellest keeldutakse MBR-i ainuotsusega.
- g. D&B andmed: ei tohi kasutada otsemeilimise või otseturunduse eesmärkidel.

5. *Demograafilised, tarbijate ja äriandmed („Esri andmed“)*: see andmekategooria hõlmab uuendatud demograafiliste andmete, rahvaloenduse andmete, American Community Survey (ACS) andmete, tarbimiskulude, äritegevuse, Retail MarketPlace'i, Tapestry Segmentationi, turupotentsiaali, kuritegevuse indeksi, suuremate ostukeskuste, liiklusteabe ja panganduse andmekogumeid. Esri andmeid võib tarkvarast ja teenustest Online Services eraldi kasutada. Iga andmekogum on saadaval ühe või mitme järgmise litsentsi tüübiga.

- **Ainukasutus:** annab ühele kasutajale juurdepääsu töölauarvutis või serveris arendamiseks või ettevõttesiseseks kasutamiseks mõeldud andmetele. Interneti juurdepääs pole lubatud.
- **Sisesait/-server — teadaolev kasutaja:** annab juurdepääsu nimelistele (teadaolevatele) kasutajatele litsentsisaaja ettevõttesiseseks kasutamiseks. Veebijuurdepääs on nendele nimelistele kasutajatele lubatud.
- **Avalik veebisait (mitteäriline) — tervikusse kuuluv mudel:** lubab valitsusasutusest litsentsisaajal kasutada andmeid määratletud populatsioonile mõeldud väljapoole suunatud väärtust lisavas rakenduses tingimusel, et litsentsisaaja ei teeni sellisest kasutamisest tulu.
- **Avaliku veebisaidi (äriline) teadaolev kasutaja:** lubab litsentsisaajal kasutada andmeid nimelistele kasutajatele kasutamiseks mõeldud väljapoole suunatud väärtust lisavas rakenduses ja teenida sellisest väärtust lisavast rakendusest tulu.
- **Avaliku veebisaidi (äriline) anonüümne kasutaja:** lubab litsentsisaajal kasutada andmeid üldiseks kasutamiseks mõeldud väljapoole suunatud väärtust lisavas rakenduses ja teenida sellisest väärtust lisavast rakendusest tulu.

6. *Data and Maps for ArcGIS*: andmed on saadaval rakenduste ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server, ja ArcGIS Online litsentsitud kasutajatele. Data and Maps for ArcGIS on antud kasutamiseks ainult koos rakenduste ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server ja ArcGIS Online volitatud kasutamisega.

- a. Litsentsisaaja võib andmeid levitada aadressil <http://www.esri.com/legal/redistribution-rights> saadaoleva levitusmaatriksi järgi ning spikrisüsteemis või metaandmete tugifailides kirjeldatu järgi, millele kehtivad spetsiifilised atribuudikirjeldused ja nõuded juurdepääsetavale andmekogumile.

- b. StreetMap andmeid võib kasutada kaardistamise, geokodeerimise ja marsruutimise eesmärgil, kuid ei või kasutada dünaamilise marsruutimise eesmärgil. Näiteks StreetMap USA-d ei tohi kasutada, et teavitada kasutajat oodatavatest manöövritest (näiteks hoiatus eesoleva pöörde kohta) või arvutada asendusmarsruuti, kui pööramiskohast mööda sõidetakse.
- 7. Reserveeritud.
  - 8. Reserveeritud.
  - 9. *MapStudio Data*: nende andmete kasutamisele kehtivad järgmised tingimused.
    - a. HERE andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>.
    - b. Tele Atlase / TomTomi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil [http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas\\_use\\_data.pdf](http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9792-teleatlas_use_data.pdf).
    - c. I-cubedi andmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/j9946-icubed.pdf>.
    - d. D&B andmed: ei tohi kasutada otseilimise või otseturunduse eesmärkidel.
  - 10. Litsentsisaaja võib lisada paberkandjal või kirjutuskaitsega vormingus andmeid („väljundid”) esitluspakettidesse, turundusuuringutesse või muudesse aruannetesse või muude osapoolte jaoks ette valmistatud dokumentidesse. Litsentsisaaja ei tohi väljundeid eraldi edasi müüa ega muul viisil väliselt juurutada.
  - 11. *ArcGIS for Transportation Analytics — HERE liiklusandmete valik*: see võrguandmeteenus on valikulisena saadaval kasutamiseks ainult koos rakendusega ArcGIS for Transportation Analytics. Nende andmete kasutamisele kehtivad järgmised tingimused.
    - a. HERE liiklusandmete kohta kehtivad kasutustingimused aadressil <http://www.esri.com/supplierterms-HERE>.
    - b. Ilma navigeerimise lisandmoodulita pole liiklusolude põhjal automaatne marsruutimine ega ümbermarsruutimine lubatud.
    - c. HERE liiklusandmeid ei tohi arhiveerida ja neid võib edastada ainult lõppkasutajate isiklikuks lühiajaliseks kasutamiseks, kusjuures see ei tohi ületada üht (1) kahekümne nelja (24) tunnist perioodi.
    - d. HERE liiklusandmeid ei tohi kasutada kuvamiseks ega edastamiseks üheski FM-/AM-/HD-raadio- ega televisioonisaates **ega mitte mingil RDS-edastusmeetodil**.
    - e. HERE liiklusandmeid ei tohi kasutada koos ega ühendatult ühegi liiklussüsteemiga, mis pakub sissehelistajatele hääl-liiklusteateid.
    - f. HERE liiklusandmete ühtegi osa ei tohi kasutada tekst-kõneks e-posti teatise või sõnumi ega kõnepostirakenduse arendamise või kaubanduslikult kättesaadavaks tegemise eesmärgil.

### LISA 3 ONLINE SERVICESI LISA (E300-3)

Käesolev Online Servicesi lisa („Lisa 3”) määrab ära Online Servicesi kasutustingimused litsentsisaajale ja hõlmab litsentsisaaja olemasolevat põhilitsentsilepingut, kui see on olemas, või litsentsilepingut aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license> („Litsentsileping”), mis on selle dokumendi osa. Litsentsilepingu üldiste litsentsitingimuste vastuolude korral kehtib lisa 3. Esri jätab endale õiguse tingimusi aeg-ajalt ajakohastada. [Käesoleva lisa 3 jaotis 1](#) sisaldab kõigile teenustele Online Services kehtivaid tingimusi; [jaotis 2](#) sisaldab teatud teenuste Online Services ühiseid tingimusi.

#### **JAOTIS 1 – VÖRGUTEENUSTE ONLINE SERVICES KASUTAMISE ÜLDTINGIMUSED**

##### **PUNKT 1 — MÕISTED**

Lisaks litsentsilepingus antud mõistetele kehtivad käesolevas lisa 3 järgmised mõisted.

- a. Mõiste „Anonüümsed kasutajad” hõlmab igauht, kellel on avalik juurdepääs litsentsisaaja sisu või väärtust lisavate rakenduste mis tahes osale, mille litsentsiandja on avaldanud jagamistööriistade kasutamise kaudu ja mis on kaasatud litsentsisaaja tarkvara või teenuste Online Services kasutuslitsentsi, nagu on täpsemalt kirjeldatud selle lisa jaotises 2.
- b. „API” on rakendusliides.
- c. „Rakenduse sisselogimismandaat” tähendab süsteemi loodud rakenduse kasutajanime ja seostatud parooli, mida saab väärtust lisava rakenduse registreerimisel ArcGIS Online’iga ja mida saab manustada väärtust lisavasse rakendusse, et lubada väärtust lisaval rakendusel teenusele Online Services juurdepääsu saada ja seda kasutada.
- d. „ArcGIS-i veebisait” on <http://www.arcgis.com> ja mis tahes seotud või õigusjärglasest veebisaidid.
- e. „Sisu” on andmed, kujutised, fotod, animatsioonid, video, heli, tekst, kaardid, andmebaasid, andmemudelid, töölehed, kasutajaliidesed, tarkvararakendused ja arendustööriistad.
- f. „Arendustööriistad” on tarkvara arenduskomplektid (SDK-d), API-d, tarkvarateegid, näidiskoodid ja muud ressursid.
- g. „Litsentsisaaja sisu” on mis tahes sisu, mille litsentsisaaja või tema nimeline kasutaja või mis tahes muu kasutaja Esri seoses teenuste Online Services kasutamisega esitab, ja mis tahes väärtust lisavad rakendused, mille litsentsisaaja arendustööriistadega loob ja teenustega Online Services juurutab. Litsentsisaaja sisu hulka ei kuulu mis tahes tagasiside, soovitusel või taotlused toodete parandamiseks, mille litsentsisaaja Esri edastab.
- h. „Nimetatud kasutaja” on litsentsi saaja töötaja, esindaja, konsultant või alltöövõtja, kellele litsentsi saaja on määranud kordumatu ja turvalise nimetatud kasutaja identimisteabe juurdepääsuks tootele, mis sellist identimisteavet nõuab, et kasutada toote piires identimisteabega hallatavaid võimalusi üksnes litsentsisaaja huvides. Haridusotstarbelise kasutuse puhul võivad nimetatud kasutajad hõlmata registreeritud (üli)õpilasi.
- i. „Võrgusisu” on teenuste Online Services osana Esri majutatav või pakutav sisu, sh mis tahes kaarditeenused, toiminguteenused, kujutisteenused ja arendustööriistad, v.a muu osapoole pakutav sisu, millele litsentsisaaja teenuse Online Services kaudu juurde pääseb.
- j. „Teenusekomponendid” on iga järgmine: teenused Online Services, võrgusisu, ArcGIS-i veebisait, arendustööriistad, dokumentatsioon või seotud materjalid.
- k. „Jagamistööriistad” on teenuste Online Services ja ArcGIS-i veebisaidiga lisanduvad avaldamisvõimalused, mille abil saab litsentsisaaja oma sisu ja väärtust lisavaid rakendusi muudele osapooltele ja/või anonüümsetele kasutajatele kättesaadavaks teha.
- l. „Väärtust lisav rakendus” on litsentsisaaja arendatud rakendus, mis on mõeldud kasutamiseks koos mis tahes tarkvara, andmete või teenuste Online Services volitatud kasutamisega.
- m. „Web Services” litsentsisaaja olemasoleva allkirjastatud litsentsilepingu tähenduses on teenused Online Services ja mis tahes sisu, mida nende teenuste kaudu tarnitakse.

##### **PUNKT 2 — TEENUSTE KASUTAMINE**

**2.1 Teenuste Online Services litsents.** Esri annab litsentsisaajale isikliku, mittevälistava, mitteülekantava ülemaailmse litsentsi teenustele Online Services juurdepääsuks ja nende kasutamiseks vastavalt kehtivatele tellimisdokumentidele, (i) mille eest on makstud rakenduvad litsentsitasud (kui need on nõutavad), (ii) litsentsisaaja ettevõttesiseseks kasutamiseks

litsentsisaajale ja nimelistele kasutajatele või anonüümsetele kasutajatele (kohaldatavusel) ja (iii) selle litsentsilepingu ning faili litsentsitud konfiguratsiooni järgi Esri volituste alusel.

## **2.2 Registreerimisega teenuste Online Services osutamine.** Registreerimisega teenuste Online Services puhul Esri

- a. osutab litsentsisaajale teenuseid Online Services kooskõlas dokumentatsiooniga;
- b. osutab kliendituge Esri standardsete klienditoe põhimõtete alusel ja mis tahes muud tuge, mille litsentsisaaja võib osta, ning
- c. teeb majanduslikult mõistlikke pingutusi tagamaks, et teenused Online Services ei edasta litsentsisaajale ühtegi pahatahtlikku koodi, eeldusel, et Esri ei vastuta teenustesse Online Services litsentsisaaja konto või muu osapoole sisu kaudu sattunud pahatahtliku koodi eest.

## **2.3 Litsentsisaaja vastutus.**

- a. Litsentsisaaja vastutab selle eest, et nimelised kasutajad järgiks käesolevat lepingut. Litsentsisaaja ja tema nimelised kasutajad või anonüümised kasutajad (kohaldatavusel) on ainsad isikud, kellel on teie kontode kaudu lubatud teenustele Online Services juurde pääseda. Nimeliste kasutajate sisselogimismandaadid on määratud üksnes nimelistele kasutajatele ja neid ei tohi jagada mitmele isikule. Nimeliste kasutajate sisselogimismandaadid võib määrata uutele nimelistele kasutajatele juhul, kui endine kasutaja teenustele Online Services juurdepääsu ei nõua.
- b. Litsentsisaaja ja tema nimelised kasutajad vastutavad autoriseerimiskoodide, juurdepääsukoodide, nimeliste kasutajate sisselogimismandaatide või mis tahes muude teenustele Online Services juurdepääsu võimaldavate meetodite konfidentsiaalsuse säilitamise eest ja kohustuvad tagama, et muudel volitamata isikutel puudub juurdepääs litsentsisaaja kontole. Litsentsisaaja kohustub viivitamatult Esrit teavitama, kui ta saab teada konto volitamata kasutamisest või mis tahes muust turberikkumisest.
- c. Litsentsisaaja vastutab ainuisikuliselt litsentsisaaja sisu ja väärtust lisavate rakenduste arendamise ja kasutamise ning selle meetodi eest, kuidas ta valib kasutamise, juurdepääsu, edastamise, ülekandmise, haldamise või töötlemise võimaluse lubamise või andmise kasutajatele, sealhulgas mis tahes kasutus ja juurdepääs toodetele ja mis tahes hilisemate USA valitsuse ja muude valitsuste väljastatud lõppkasutaja, lõppkasutuse ja sihtkoha piirangud.

**2.4 Teenuste Online Services keelatud kasutamine.** Lisaks keelatud kasutamisele litsentsilepingu järgi ja kui litsentsilepingus pole sätestatud teisiti ei tohi litsentsisaaja i) püüda saada teenustele Online Services volitamata juurdepääsu ega aidata teistel seda teha; ii) kasutada teenuseid Online Services rämpsposti, solvavate või teotavate materjalide saatmiseks ega ahistamiseks või füüsilise vigastamisega ähvardamiseks; iii) kasutada teenuseid Online Services tarkvaraviiruste, usside, ajapommide, Trooja hobuste või mis tahes muu arvutikoodi, failide või programme talletamiseks või edastamiseks, mis on mõeldud mis tahes arvutitarkvara, riistvara või telekommunikatsiooniseadmete toimimise katkestamiseks, hävitamiseks või piiramiseks („pahatahtlik kood”); iv) peegeldada, ümber vormindada või kuvada teenuseid Online Services eesmärgiga neid peegeldada ja/või neid kaubanduslikul eesmärgil kasutada, v.a juhul, kui teenused vastavaid funktsioone otseselt võimaldavad; v) jagada teenuste Online Services kaudu saadud kliendipoolset andmete vahemälu teiste litsentsitud lõppkasutajate või muude isikutega; vi) levitada teenuste Online Services kaudu saadud kliendipoolset andmete vahemälu muudele isikutele; vii) käsitsi või süsteemi abil koguda või kraapida teenuste Online Services sisu; viii) kasutada ArcGIS Online'i kaarditeenuseid, geokodeerimise teenuseid või marsruutimise teenuseid koos mis tahes sõidukisse paigaldatud sõidukisise navigatsioonisüsteemi (see ei hõlma kaasaskantavaid navigatsiooniseadmeid) või mis tahes seadmele reaalaajalist ja dünaamilist marsruutimist pakkuva navigatsioonisüsteemiga (näiteks ei tohi neid teenuseid kasutada, et teavitada kasutajat eesootavatest manöövritest, näiteks hoiatus eesoleva pöörde kohta või arvutada asendusmarsruuti, kui pöörämiskohast mööda sõidetakse); ix) kaasata mis tahes teenuste Online Services osa kaubanduslikku tootesse või teenusesse Online Services, v.a juhul, kui see teenustele olulisi funktsioone lisab. Litsentsisaaja ei tohi kasutada teenuseid Online Services, et (a) rikkuda või seadusevastaselt omastada muu osapoole omandiõigusi või privaatsusõigusi; (b) töödelda, talletada, edastada või lubada juurdepääsu mis tahes teabele, andmetele või tehnoloogiale, mille ekspordile kehtib rahvusvahelise relvastatud liiklemise (ITAR) määrus; (c) rikkuda mis tahes ekspordiseadust; ega (d) talletada või töödelda võrgus sisu, mis on DFARS 204.73 alusel klassifitseerimata kontrollitud tehniline teave (UCTI) või ravikindlustuse teisaldatavuse ja vastutuskohustuse akti (HIPAA) alusel kaitstud tervisetee (PHI). Litsentsisaaja ei tohi proovida (a) uurida, skannida ega katsetada teenuste Online Services haavatavust või rikkuda mis tahes teenuste Online Services kasutatavaid turvalisuse või autentimise meetodeid; või (b) võrrelda teenuste Online Services kättesaadavust, jõudlust või funktsioone võistluseesmärkidel. Litsentsisaaja vastutab mis tahes Esri suhtes määratud trahvide, karistuste või nõuete eest, sealhulgas mõistlikud juristi tasud, mis tekivad, kui litsentsisaaja ei täida mis tahes eelnevaid keelde.

**2.5 Proovimised.** Esri võib litsentsisaaja ettevõttesise proovimise jaoks anda litsentsi teatud teenuste kasutamiseks. Vastavad litsentsid kehtivad määratud hindamisperioodi lõpuni või kuni litsentsisaaja tellimuse eest tasub, kumb tahes varem

juhtub. KUI LITSENTSISAAJA EI TEISENDA OMA HINDAMISLITSENTSI REGISTREERUMISEKS ENNE HINDAMISPERIOODI LÕPPU, LÄHEB KADUMA KOGU SISU JA KOHANDUSED, MILLE LITSENTSISAAJA HINDAMISPERIOODI AJAL TEGI VÕI ÜLES LAADIS. KUI LITSENTSISAAJA EI SOOVI REGISTREERUMISE EEST TASUDA, TULEB TAL VASTAV SISU ENNE HINDAMISPERIOODI LÕPPU EKSPORTIDA.

**2.6 Teenuste Online Services muudatused.** Esri jätab endale õiguse teenuseid Online Service(s) ja seotud API-sid mis tahes ajal muuta. Kui see on asjaolusid arvestades mõistlik, teatab Esri materjalide muutmise kolmkümmend (30) päeva ette.

**2.7 Teenuste Online Services katkestamine või keelamine.** Esri jätab endale õiguse teenuseid Online Services ja seotud API-sid mis tahes ajal katkestada või keelata. Kui see on asjaolusid arvestades mõistlik, teatab Esri mis tahes teenuse Online Service katkestamisest või keelamisest üheksakümmend (90) päeva ette. Esri püüab toetada mis tahes API-sid pärast nende pakkumisest loobumist kuus (6) kuud, kui puuduvad juriidilised, rahalised või tehnoloogilised põhjused neid mitte toetada.

**2.8** Kui mis tahes teenuse Online Service muutmine, katkestamine või keelamine põhjustab litsentsisaaaja toimingutele materiaalselt ja kahjulikku mõju, võib Esri oma äranägemise järgi proovida parandada, korrigeerida või muuta teenuseid Online Services. Kui vajalik lahendus ei ole äärmiselt mõistlik, võib litsentsisaaaja tühistada teenuste Online Services tellimuse ja Esri väljastab proportsionaalse tagasimakse.

**2.9 Tunnused.** Litsentsisaajal ei ole lubatud eemaldada ühtegi Esri ega tema litsentsiandja logo ega muud tunnust, mis on seotud ArcGIS Online Servicesi mis tahes kasutamisega.

### PUNKT 3 — KESTUS JA LÕPETAMINE

Järgnev täiendab punkti 5 — Litsentsilepingu kestus ja lõpetamine:

**3.1 Tellimuse kestus.** Mis tahes tellimuse kestus esitatakse tellimisdokumendis, mille alusel see osteti, või seal nimetatud teenuste Online Services kirjelduses.

**3.2 Tellimustasude muutmine.** Igakuiseid tellimustasusid saab suurendada (30) päeva pikkuse etteteatamise ajaga. Esri võib tõsta tasu tellimuse eest kestusega üle ühe (1) kuu, teavitades litsentsisaaajat vähemalt kuuskümmend (60) päeva enne kehtiva tellimisperioodi aegumist.

**3.3 Teenuse katkestamine.** Litsentsisaaaja juurdepääsu (sh juurdepääsu litsentsisaaaja klientide nimel) teenustele Online Services ja nende teenuste kasutamise võib teha ajutiselt kättesaamatuks ilma ette teatamata mis tahes ettenägematutel või plaanivälistel seisuagadel või teenuste Online Services terviku või osa mittekättesaadavusel, sh süsteemitörke või muude sündmuste korral väljaspool Esri või selle sidusettevõtete kontrolli.

**3.4 Teenuse peatamine.** Esril ja tema sidusettevõtetel on õigus ilma mingi vastutusega litsentsisaaaja ees peatada mis tahes ajal teenuseilene juurdepääs teenustele Online Services tervikuna või nende osale, (a) kui litsentsisaaaja rikub litsentsilepingut; (b) kui litsentsisaaaja ületab kasutuslimiite ega osta piisavalt lisalitsentsimahtu, et litsentsisaaaja saaks jätkata teenuste Online Services kasutamist, nagu on kirjeldatud selle lisa punktis 5; (c) kui on põhjust uskuda, et litsentsisaaaja teenus(t)e Online Services kasutamine mõjutab negatiivselt teenuste terviklikkust, toimivust või kasutatavust; (d) kui Esril ja tema litsentsiandjatel võib teie konto peatamata jätmisel tekkida vastutus; (e) plaanilisteks seisuagadeks teenuste hoolduseks või sellesse muudatuste sisseviimiseks; (f) teenuste Online Services rikkumise või ründamise korral (sh teenusest ilmajätmise ründe korral) või kui see võib olla ohuks teenuste Online Services rakendatavale osale või (g) kui Esri teeb kindlaks, et teenuste Online Services (või nende osad) on seadusega või muul viisil keelatud või kavatsetakse seda teha juriidilistel või seaduslikel põhjustel. Kui see on antud asjaolude korral võimalik, teavitatakse litsentsisaaajat mis tahes teenuse peatamisest ette ning antakse mõistlik võimalus korrigeerivateks tegevusteks.

**3.5** Esri ei vastuta mingite kahjude, vastutuste, kadude (sh andmekao või saamata jäänud kasumi) ega mingite sellest tulenevate tagajärgede eest, mis litsentsisaaajale või ükskõik millisele litsentsisaaaja kliendile võib tekkida mis tahes teenuse katkestuse või teenuse peatamise tõttu.

## PUNKT 4 — LITSENTSISAAJA SISU, TAGASISIDE

**4.1 Litsentsisaaaja sisu.** Litsentsisaaajale jäävad kõik õigused oma sisule. Litsentsisaaaja annab Esrile ja tema litsentsiandjatele mittevälisava mitteülekantava ülemaailmse õiguse majutada, käitada ja reprodutseerida litsentsisaaaja sisu üksnes selleks, et saaksite kasutada teenuseid Online Services. Esri ei pääse litsentsisaaaja loata tema sisule juurde ega saa seda kasutada ega avaldada, v.a siis, kui see on mõistlikult vajalik teenuste Online Services kasutamise toetamiseks, litsentsisaaaja klienditoe taotlustele reageerimiseks või litsentsisaaaja konto tõrkeotsinguks või mis tahes muul eesmärgil, kui litsentsisaaaja on andnud vastava kirjaliku loa. Kui litsentsisaaaja pääseb teenustele Online Services juurde muu osapoole antud rakendusega, võib Esri avaldada litsentsisaaaja sisu vastavale osapoolele rakenduse, teenuste Online Services ja litsentsisaaaja sisu omavahelise tegevuse võimaldamiseks. Esri võib avaldada litsentsisaaaja sisu, kui see on seadusega, kohtu või muu valitsusasutuse määrusega nõutav, millisel juhul püüab Esri mõistlikul viisil avaldamise ulatust piirata. Litsentsisaaaja on kohustatud tagama, et sisu on teenustega Online Services kasutamiseks ja teenuste Online Services eksportimis- ja allalaadimisvõimaluste abil reguleeritud võrguväliste varundamiste jaoks sobiv.

**4.2 Litsentsisaaaja sisu eemaldamine.** Litsentsisaaaja pakub Esri mõistliku nõudmise korral litsentsisaaaja sisu kohta käivat teavet ja/või muid sisuga seotud materjale, et kinnitada litsentsisaaaja vastavust käesolevale litsentsilepingule. Esri võib litsentsisaaaja sisu mis tahes osi eemaldada või kustutada, kui on alust arvata, et selle üleslaadimine teenustesse Online Services või seal kasutamine rikub seda litsentsilepingut. Kui see on asjaolusid arvestades mõistlik, teavitab Esri litsentsisaaajat enne sisu eemaldamist. Esri arvestab kõiki Esri autoriõiguse põhimõtetega kooskõlas olevaid Digital Millennium Copyright Acti põhimõtteid, mis on leitavad aadressil [http://www.esri.com/legal/dmca\\_policy](http://www.esri.com/legal/dmca_policy).

**4.3 Litsentsisaaaja sisu jagamine.** Kui litsentsisaaaja otsustab jagada litsentsisaaaja sisu, kasutades jagamistööriistu, siis kinnitab litsentsisaaaja, et on lubanud muudel osapooltel kasutada, talletada, puhverdada, kopeerida, reprodutseerida, taasedastada litsentsisaaaja sisu teenuste Online Services kaudu. **ESRI EI VASTUTA LITSENTSISAAJA SISU KAOTSIMINEKU, KUSTUTAMISE, MUUTMISE EGA AVALDAMISE EEST, MIS TULENEB VASTAVATE JAGAMISTÖÖRIISTADE VÕI MIS TAHES MUUDE TEENUSEKOMPONENTIDE KASUTUSEST VÕI VÄÄRKASUTUSEST. LITSENTSISAAJA JAGAMISTÖÖRIISTADE KASUTAMINE TOIMUB LITSENTSISAAJA ENDA VASTUTUSEL.**

**4.4 Litsentsisaaaja sisu toomine lõpetamise korral.** Käesoleva litsentsilepingu või mis tahes prooviversiooni, hindamise või tellimuse lõpetamisel teeb Esri litsentsisaaaja sisu allalaadimiseks kättesaadavaks kolmekümneks (30) päevaks, kui litsentsisaaaja ei taotle lühemat kättesaadavuse aega või kui Esril pole seadusega keelatud nii teha. Seejärel lõpeb litsentsisaaaja õigus juurdepääsuks oma sisule või selle kasutamiseks teenuste Online Services abil ja Esril puuduvad täiendavad kohustused litsentsisaaaja sisu talletamiseks või tagastamiseks.

## PUNKT 5 — TEENUSTE ONLINE SERVICES KASUTAMISE PIIRANGUD; TEENUSEKREDIIDID

Esri võib kehtestada litsentsisaaajale kättesaadavatele teenustele Online Services piiranguid. Neid piiranguid võidakse kontrollida teenusekrediitide kaudu. Teenusekrediite kasutatakse litsentsisaaaja konto kaudu kättesaadavaks tehtud teenuste ArcGIS Online Services tarbimise mõõtmiseks. Litsentsisaaajale ArcGIS Online'iga antud teenusekrediitide maksimaalne arv on kirjas kehtivas tellimisdokumendis. Esri teavitab litsentsisaaaja konto administraatorit, kui litsentsisaaaja teenusekrediidi tarbimine jõuab ligikaudu seitsmekümne viie protsendini (75%) tellimuse kaudu eraldatud teenusekrediitidest. Esri teavitab litsentsisaaaja konto administraatorit, kui litsentsisaaaja teenusekrediidi tarbimine jõuab saja protsendini (100%) või ületab selle. Kui litsentsisaaaja konto ületab sada protsenti (100%) kui litsentsisaaaja saadaolevast teenusekrediidist, pääseb litsentsisaaaja oma kontole jätkuvalt juurde, kuid peatatakse litsentsisaaaja juurdepääs teenustele, mis tarbivad teenusekrediiti. Litsentsisaaaja juurdepääs teenusekrediiti tarbivatele teenustele taastatakse kohe, kui litsentsisaaaja täiendavate teenusekrediitide ost on lõpetatud.

## PUNKT 6 — VÕRGUSISU, MUU OSAPOOLE SISU JA VEEBISAIDID

**6.1 Võrgusisu.** ArcGIS Online'i andmed kaasatakse teenuste Online Services komponendina ning litsentsitakse vastavalt litsentsilepingu tingimustele.

**6.2 Muu osapoole sisu ja veebisaidid.** Online Services ja ArcGIS-i veebisait võivad viidata või sisaldada linke muu osapoole veebisaitidele või lubada litsentsisaaajal muude osapoolte sisule juurde pääseda, seda vaadata, kasutada ja alla laadida. See leping ei anna litsentsisaaajale õigusi kasutada muu osapoole sisu ja võib olla nõutav, et litsentsisaaaja lepiks muu osapoole sisu kasutamiseks kokku teistsugustes või täiendavates tingimustes. Esri ei juhi neid veebisaitide ega vastuta nende toimimise, sisu või kättesaadavuse eest; selliste muu osapoole veebisaitide ja sisu kasutamine toimub üksnes *nagu on*, ilma

garantiita ja litsentsisaaja vastutusel. Mis tahes teenustes Online Services olevad lingid või viited muu osapoole veebisaitidele ja ressurssidele ei kujuta endast mingit laadi kinnitust, kuuluvust ega sponsorlust.

## **JAOTIS 2– TEATUD TEENUSTE ONLINE SERVICES KASUTUSTINGIMUSED**

Järgmises tabelis on esitatud Esri tooted, millele kehtivad peale üldiste kasutustingimuste spetsiifilised kasutustingimused, nagu on kirjeldatud litsentsilepingu üldistes litsentsitingimustes. Kohe selle tabeli all, numbri(te)ga viidatud ja sulgudes, on esitatud lisakasutustingimused, mis järgnevad järgmises tabelis igale toote nimele (mõnel juhul võivad viidatud lisakasutustingimused olla leitavad eraldi lisast, kui nii on märgitud).

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ArcGIS Online (1; 2; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 6</a>)</li><li>▪ Esri Business Analyst Online (3; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li><li>▪ Esri Business Analyst Online Mobile (3; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li><li>▪ Esri Community Analyst (3; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Esri Redistricting Online (<a href="#">lisa 2, märkus 1</a>)</li><li>▪ Esri MapStudio (4; <a href="#">lisa 2, märkus 1</a>; <a href="#">lisa 2, märkus 9</a>)</li><li>▪ Navigator for ArcGIS (lisa 1, märkus 14)</li></ul>
--	--

### Märkused:

- Kui te ei litsentsi ühtki eespool esitatud tabelis olevat toodet, siis need lisakasutustingimused ei kehti teile.
- Toodete lisakasutustingimused KEHTIVAD AINULT nendele toodetele, millele viidatakse eespool esitatud tabelis numbriga.

### Lisakasutustingimused eespool esitatud toodetele:

#### 1. Lisaks teenuste Online Services kasutamise üldtingimustele:

- a. Litsentsisaaja võib kasutada oma Esri teenuse Online Services kontot väärtust lisava(te) rakendus(te) loomiseks litsentsisaaja ettevõttesiseseks kasutamiseks.
- b. litsentsisaaja võib anda muudele isikutele juurdepääsu ka oma väärtust lisavatele rakendustele, arvestades järgmisi tingimusi:
  - i. litsentsisaaja võib anda anonüümsetele kasutajatele juurdepääsu oma väärtust lisavatele rakendustele;
  - ii. litsentsisaaja ei tohi lisada muid osapooli nimeliste kasutajatena oma ArcGIS Online'i kontole selleks, et võimaldada muudele osapooltele juurdepääsu oma väärtust lisavatele rakendustele. See piirang ei kehti muudele osapooltele, kes kuuluvad nimeliste kasutajate mõiste alla;
  - iii. litsentsisaaja ei tohi anda muule osapooltele juurdepääsu oma ArcGIS Online Services teenustele, mis on lubatud litsentsisaaja ArcGIS Online'i konto kaudu, v.a oma väärtust lisavate rakenduste kaudu. See piirang ei kehti muudele osapooltele, kes kuuluvad nimeliste kasutajate mõiste alla;
  - iv. litsentsisaaja vastutab mis tahes tasude eest, mis rakenduvad juhul, kui litsentsisaaja ArcGIS Online'i kontot kasutavad muud osapooled, kes litsentsisaaja väärtust lisavatele rakendustele juurde pääsevad. See hõlmab teenusekrediite, mis on nõutavad muu osapoolte teenuste Online Services kasutamise toetamiseks, ja mis tahes teenuste Online Services eest makstavaid registreerimistasusid;
  - v. litsentsisaaja vastutab ainuisikuliselt tehnilise toe osutamise eest oma väärtust lisavate rakenduste jaoks.
  - vi. litsentsisaaja piirab viisi, kuidas kolmandad osapooled teenuseid Online Services kasutavad, selle lepingu tingimustega;
  - vii. Litsentsisaaja ei tohi ilma kirjaliku loata eemaldada ega rikkuda ühtegi kaubamärki ega logo, mida kuvatakse tavapäraselt teenuste Online Services kasutamise ajal. Kui teenuste Online Services kaudu tunnust automaatselt ei kuvata, peab litsentsisaaja lisama tunnuse, mis kinnitab, et tema rakendus kasutab Esri pakutavaid teenuseid Online Services. Juhised on antud dokumentatsioonis.
  - viii. Litsentsisaaja ei tohi manustada nimelise kasutaja mandaati väärtust lisavale rakendusele. ArcGIS Online'i organisatsioonide, haridus- ning valitsusväliste organisatsioonide / mittetulundusorganisatsioonide (NGO/NPO) plaani kontode puhul võib rakenduse sisselogimismandaati manustada ainult väärtust lisavatele rakendustele, mida kasutatakse avaliku, anonüümse juurdepääsu andmiseks ArcGIS Online'ile. Litsentsisaaja ei tohi manustada ega kasutada ArcGIS Online'i rakenduse sisselogimise mandaate sisekasutuseks mõeldud väärtust lisavates rakendustes. Sisemiselt kasutatavad väärtust lisavad rakendused nõuavad nimelise kasutaja sisselogimise mandaate.

- c. ArcGIS Online ELA, ArcGIS Online for Organizationsi organisatsioonikonto ja arendajaplaani tasulise konto puhul:
- i. Litsentsisaajal on lubatud ka
- (1) küsida muudelt osapooltelt täiendavat tasu litsentsisaaja väärtust lisavatele rakendustele juurdepääsu eest selle litsentsilepingu tingimuste põhjal ja
  - (2) viia oma väärtust lisavad rakendused üle muu osapoole ArcGIS Online'i kontole, arvestades järgmisi tingimusi:
    - (a) litsentsisaaja võib küsida muudelt osapooltelt oma väärtust lisavate rakenduste eest tasu;
    - (b) litsentsisaajal puudub kohustus osutada muu osapoole üldise ArcGIS Online'i konto kasutamise korral tehnilist tuge, kui see konto pole seotud litsentsisaaja väärtust lisavate rakendustega;
    - (c) litsentsisaaja ei vastuta ühegi tasu eest, mis rakendub selle eest, et muu osapool kasutab litsentsisaaja väärtust lisavaid rakendusi, mis on edastatud või rakendatud muu osapoole ArcGIS Online'i kontole;
    - (d) litsentsisaajal ei ole lubatud kutsuda ArcGIS Online'i avaliku plaani litsentsisaajaid osalema privaatsetes rühmades. See piirang kehtib ka haridusplaani kontode ja NGO/NPO Plani kontode litsentsisaajate kohta.
- d. ArcGIS Online'i avaliku plaani kontode, arendus- ja katsetusplaani kontode, haridusplaani kontode ja ArcGIS Online for Organizationsi organisatsioonikontode NGO/NPO kasutamisel: litsentsisaajal pole lubatud küsida täiendavat tasu selle eest, et muu osapool litsentsisaaja väärtust lisavatele rakendustele juurde pääseb ega tekitada rohkem kui juhuslikku reklaamitulu väärtust lisavate rakenduste kasutamise tulemusena. Tasu küsimine litsentsisaaja väärtust lisava(te)le rakendus(t)ele juurdepääsu eest või rohkem kui juhusliku reklaamitulu tekitamine nõuab ArcGIS Online'i ELA või ArcGIS Online for Organizationsi organisatsioonikonto või arendajaplaani tasulise konto olemasolu.
- e. ArcGIS Online'i avaliku plaani kontode puhul.
- i. Avaliku plaani kontod litsentsitakse üksikisikutele isiklikuks kasutamiseks. Avaliku plaani kontosid on üksikisikul ärilisel otstarbel või riigiasutuse heaks keelatud mis tahes viisil kasutada.
- Piirang ei kehti haridusasutustele, kui kontosid kasutatakse ainult õppe-eesmärgil, kvalifitseeruvatele NGO/NPO organisatsioonidele ja pressi- või meediaorganisatsioonidele. Nende organisatsioonitüüpide alla kuuluvatel üksikisikutel on õigus kasutada ArcGIS Online'i avaliku plaani kontosid oma organisatsiooni(de) heaks.
- ii. Avaliku plaani konto litsentsisaajatel ei ole lubatud luua privaatseid rühmi ega osaleda üheski privaatseis rühmas, mille on loonud ArcGIS Online for Organizationsi organisatsiooni-, haridus-, NGO-/NPO- või ELA-plaani litsentsisaaja.
- f. ArcGIS Online'i arendus- ja katsetusplaani kontode puhul.
- i. Selle litsentsilepingu tingimuste alusel on litsentsisaajal õigus:
- (1) lubada kolmandatel osapooltel pääseda juurde nende arendus- ja katsetusplaani kontode toel töötavatele litsentsisaaja väärtust lisava(te)le rakendus(t)ele, kuid ainult juhul, kui väärtust lisav(ad) rakendus(ed) avaldatakse avalikult ning neid ei kasutata ärilisel otstarbel või riigiasutuse heaks.
    - Piirang ei kehti haridusasutustele, kui kontosid kasutatakse ainult õppe-eesmärgil, kvalifitseeruvatele NGO/NPO organisatsioonidele ja pressi- või meediaorganisatsioonidele. Nende organisatsioonitüüpide alla kuuluvatel üksikisikutel on õigus kasutada ArcGIS Online'i arendus- ja katsetusplaani kontosid oma organisatsiooni(de) heaks.
  - ii. Arendus- ja katsetusplaani konto litsentsisaajal ei ole lubatud luua privaatseid rühmi ega osaleda üheski privaatseis rühmas, mille on loonud ArcGIS Online for Organizationsi organisatsiooni-, haridus-, NGO-/NPO- või ELA-plaani litsentsisaaja.

- g. ArcGIS Online'i tasuliste arendajaplaani kontode või arendus- ja katsetusplaani kontode puhul.
    - i. Litsentsisaaja võib oma kontoga seoses kasutada üht miljonit (1 000 000) aluskaardi toimingut ja üht miljonit (1 000 000) geotsingu toimingut kuus. „Toiming” on määratletud dokumentatsioonis teenuse ArcGIS Resources veebiaadressil <http://links.esri.com/agol/transactiondef>.
  - h. Litsentsisaajal ei ole lubatud olla ArcGIS Online'i konto litsentsisaaja muu osapoole eest või tema nimel.
    - See piirang ei kehti haridusasutustele, kellel on lubatud olla ArcGIS Online'i avaliku plaani kontode litsentsisaaja haridusasutuse registreeritud õppurite nimel ainult õppe-eesmärgil. Haridusasutustel on lubatud pakkuda juurdepääsu ka üksikule ArcGIS Online'i avaliku plaani kontole enam kui ühele (1) registreeritud õppurile, kui seda kasutatakse ainult õppe-eesmärgil.
  - i. Mõisted „Online'i ELA konto”, „Organisatsiooniplaani konto”, „Arendajaplaani konto”, „Avaliku plaani konto”, „Arendus- ja katsetusplaani konto” ning „Haridusplaani konto” tähistavad ArcGIS Online'i erinevat tüüpi kontosid.
2. Teenuste ArcGIS Online Services kasutustingimused.
- a. Maailma geokodeerimise teenused: litsentsisaaja ei tohi talletada teenuse loodud geokodeeritud tulemusi ilma ArcGIS Online'i kontota.
  - b. Teabegraafika teenus: litsentsisaaja võib selle teenuse kaudu kättesaadavaid andmeid kasutada ainult esitlemise eesmärkidel. Litsentsisaajal on keelatud salvestada mis tahes selle teenuse kaudu kättesaadavaid andmeid.
3. Litsentsisaaja ei tohi kuvada ega postitada oma välistel veebisaitidel üheski kombinatsioonis üle saja (100) Esri Business Analyst Online'i või Esri Community Analysti aruande ega kaardi.
4. Litsentsisaaja võib luua, avalikult kuvada ja levitada kaarte paberkandjal ning staatilises elektroonilises vormingus uudiste esitamiseks ning sellele kehtivad kõik ArcGIS Online'i andmetele [lisa 2 märkuses 1](#) seatud piirangud.

**LISA 4**  
**PIIRATUD KASUTUSEGA PROGRAMMID**  
**(E300-4)**

Käesolev piiratud kasutusega programmide lisa („Lisa 4” rakendub igale litsentsisaajale, kelle Esri või selle volitatud levitaja on kvalifitseerinud mis tahes siinkirjeldatud programmis osalemiseks. Lisa 4 hõlmab litsentsisaaja olemasolevat põhilitsentsilepingut, kui see on olemas, või litsentsilepingut, mis on leitav aadressil <http://www.esri.com/legal/software-license> (vastavalt „litsentsileping”), mis on selle dokumendi osa. Vastuoluliste tingimuste korral litsentsilepinguga kehtib lisa 4. Esri jätab endale õiguse tingimusi aeg-ajalt ajakohastada.

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Õppeotstarbelised programmid (1)</li><li>▪ Grandiprogrammid (2)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kodukasutuse programm (3)</li><li>▪ Muud Esri piiratud kasutusega programmid (4)</li></ul>
---	--

**Märkused**

1. *Õppeotstarbelised programmid:* litsentsisaaja nõustub kasutama tooteid üksnes õppeotstarbel kasutamise tähtaja vältel hariduslikul eesmärgil. Litsentsisaaja ei tohi kasutada tooteid mis tahes haldusotstarbel, kui litsentsisaaja ei ole omandanud haldusotstarbel kasutamise litsentsi. „**Haldusotstarbel kasutamine**” tähendab haldusülesandeid, mis ei ole otseselt seotud juhendamise ja haridusega nagu varade kaardistamine, rajatiste haldus, demograafiline analüüs, marsruutimine, õppelinnaku turvalisus ja ligipääsetavuse analüüs. Litsentsisaaja ei tohi kasutada tooteid kasumlikel ega tulunduseesmärkidel.
2. *Grandiprogrammid:* litsentsisaaja võib kasutada tooteid ainult mitteäriilistel eesmärkidel. Kui toodete kasutamise kulude kompenseerimine välja arvata, ei tohi litsentsisaaja kasutada tooteid kasumlikel ega tulunduseesmärkidel.
3. *Programm ArcGIS for Home Use:*
  - a. Kõiki ArcGIS-i kodukasutuse programmi tooteid pakutakse tähtajalise litsentsina ja on ära märgitud Esri kodukasutuse programmi veebisaidil aadressil <http://www.esri.com/software/arcgis-for-home/> või litsentsisaaja volitatud edasimüüja veebisaidil.
  - b. Esri annab litsentsisaajale isikliku mittevälistava mitteüleantava ühekordse litsentsi, ilma teise koopia installimise või kasutamise volituseta, ArcGIS-i kodukasutuse programmi alla kuuluvate toodete kasutamiseks üksnes kehtivate tellimisdokumentide alusel, (i) mille eest on tasutud rakenduvad litsentsitasud; (ii) litsentsisaaja sisemiseks mitteäriiliseks kasutamiseks; (iii) selle litsentsilepingu ja litsentsisaaja tellitud või Esri või tema volitatud edasimüüja lubatud konfiguratsiooni alusel ja (iv) kaheteistkümnelt (12) kuu pikkuse perioodi jooksul, kui seda litsentsilepingu järgi varem ei lõpetata. „**Mitteäriiline**” tähendab isikliku või individuaalse mahu kasutamist, i) mida ei kompenseerita mingil moel; ii) mis pole mõeldud äriiliseks kasutuseks või kompensatsiooniks ette nähtud tööde tegemiseks; iii) mis pole mõeldud kommertsteenuse pakkumiseks ja iv) mida ei kasuta ega rahasta ükski isik ega üksus, kes on seotud litsentsitud toodetele sarnaste tööde kommertskasutuse, rakendamise või käitamisega.
  - c. **Installitugi.** ArcGIS-i kodukasutus hõlmab 90-päevast installitoe perioodi. Nagu Esri või volitatud edasimüüja veebisaidil selgitatud, pakub Esri teatud päringute puhul tehnilist abi. Installitugi kehtib ainult muutmata tarkvara puhul. Tarkvara pakutakse ainult Esri toetatud standardsete riistvaraplatvormide ja operatsioonisüsteemide jaoks, nagu kirjeldatud tarkvara dokumentatsioonis. Esri ei vastuta mittestandardsete seadmete või kohandatud rakenduste liideste värskenduste tegemise või korraldamise eest.

Esri installituge pakutakse Esri ArcGIS-i kodukasutuse installitoe dokumendi alusel, mis on leitav Esri veebisaidilt aadressil <http://www.esri.com/~media/Files/Pdfs/legal/pdfs/home-use-installation-support.pdf>. Esri toetab kasutajaid ainult Esri tarkvara installimisel. Esri toe veebisaidi aadress on <http://support.esri.com/en/support>. Volitatud edasimüüja pakutav tugi on vastavuses edasimüüja tehnilise toe programmi tingimustega.
4. *Muud Esri piiratud kasutusega programmid:* kui litsentsisaaja omandab tooted mis tahes eespool nimetatud piiratud kasutusega programmi alusel, võib litsentsisaajale kehtida toodete kasutamisel kehtival väljalaskelehel või liitumisvormis või Esri veebisaidil esitatud tingimused lisaks Lisa 4 tingimustele, mis ei ole nendega vastuolus. Kõik programmi tingimused on selle dokumendi osa.